

Parution/Uitgave : 03/06

Trimestriel/Trimestrieeel

Parution en novembre, mars, juin et septembre

Publicatie in november, maart, juni en september

Bureau de dépôt / Afgiftekantoor Liège X • N° d'agrément : P102019

BELGIQUE - BELGIË

P.P. - P.B.

4000 LIEGE X

9/3306

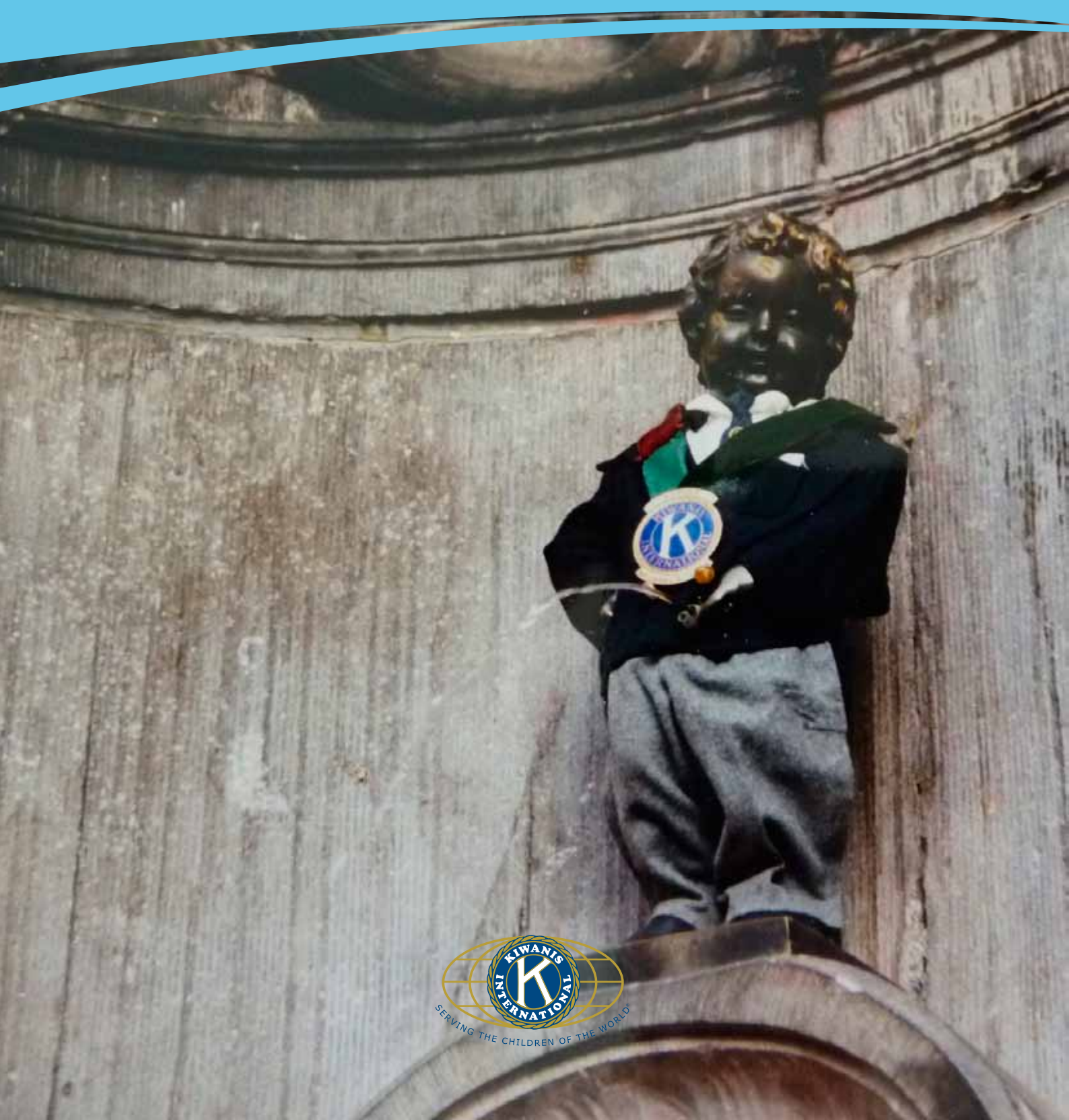
# Kiwanis

Belgium-Luxembourg

Magazine 127

Serving the Children of the World™

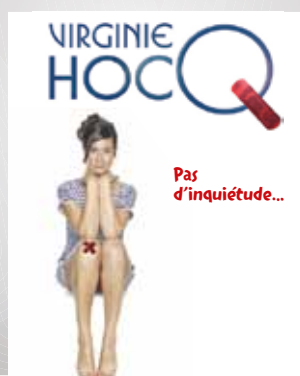
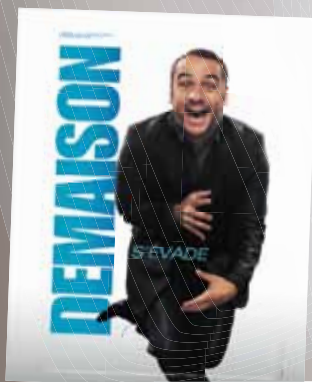
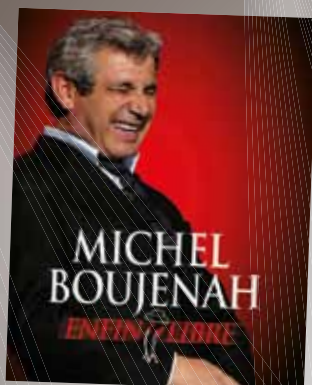
[www.kiwanis.be](http://www.kiwanis.be)



# Vous cherchez un partenaire pour vos soirées spectacles ?

Corniaud & Co Productions est la société de production de Vincent Taloché. Déjà sur scène depuis de nombreuses années, il se passionne pour tous les aspects du métier. C'est pourquoi parallèlement au duo, il décide de se tourner vers la gestion et la production de spectacles en Belgique. Forte d'une expérience acquise lors des tournées des Frères Taloché et de Virginie Hocq, bon nombre d'artistes français font maintenant confiance à Corniaud & Co pour leurs tournées en Belgique : François-Xavier Demaison, Eric Antoine, Michel Boujenah, Florent Peyre, Bernard Mabile et bien d'autres encore...

Corniaud & Co est également à la base de la création et de la gestion du VOO Rire Festival de Liège, véritable plaque tournante de l'humour international en Belgique.



**CORNIAUD & CO**  
PRODUCTIONS

7 Place des Carabiniers - 1030 Bruxelles  
+32(0)2 347 64 83  
[booking@corniaudandco.com](mailto:booking@corniaudandco.com)





# Inhoud - Sommaire

<b>Special Olympics Belgium</b>	
• Kiwanispop Op SOB 2013 Gent .....	4
• BELUX –SOB 2013 Gent.....	5
<b>50 ans Jubileum Club de Vienne</b> .....	6
<b>Eliminate</b>	
• Division Deux Luxembourg.....	9
• Divisie West-Vlaanderen Noord- KC Oostende Noordzee.....	10
• Les Divisions de Liège et de Vesdre-Hautes Fagnes.....	11
<b>25 year ladies in Kiwanis / Patricia Nys</b> .....	12
• Divisie Antwerpen- KC Lier Symforosa -damesclub .....	13
• Division Liège - KC Haut-Geer - Comtesse de Hesbaye.....	14
• Divisie Vlaams Brabant West - KC Lipsius Druivenstreek.....	15
• Divisie West - Vlaanderen Zuid- KC Roeselare Ladies' van Kleef.....	16
<b>Club News</b>	
<b>Divisie Antwerpen</b>	
• KC Antwerpen ter Schelde.....	17
<b>Divisie Limburg - Haspengouw</b>	
• KC Tongeren Ambiorix.....	17
<b>Divisie Limburg-Kempen</b>	
• KC Tessenderlo Alchemia.....	18
<b>Divisie Oost Vlaanderen Center</b>	
• KC Gent Artevelde KC Eeklo Meetjesland.....	19
<b>Divisie Oost-Vlaanderen Rand</b>	
• KC Oudenaarde Universum.....	21
<b>Divisie West-Vlaanderen Noord</b>	
• KC Knokke – Zoute vzw.....	21
<b>Divisie West-Vlaanderen West</b>	
• KC Ieper Vlakke Land.....	22
<b>Divisie West Vlaanderen Zuid</b>	
• KC Roeselare 1.....	22
<b>Divisie West-Vlaanderen West</b>	
• KC Junior Wervik.....	23
<b>Division Bruxelles-Aglo-Brussel</b>	
• KC Bruxelles Scale.....	24
<b>Division Deux Luxembourg</b>	
• KC Arlon.....	24
• KC Florenville.....	27
• KC Esch Sur Alzette.....	27
<b>Division Hainaut Est</b>	
• KC Charleroi Promotion .....	29
<b>Division Hainaut Ouest</b>	
• KC Braine-le-Comte – Soignies .....	30
<b>Division Liège</b>	
• KC Liège Notger.....	32
<b>Division Namur</b>	
• KC Gembloux .....	33
• KC Sambreville - Jemeppe-sur-Sambre .....	33
<b>Jubileum Clubs</b> .....	34
<b>Tarief en aanbevelingen / Tarif et recommandations</b> .....	34
<b>Nieuwe leden / Nouveaux Membres</b> .....	35
<b>Agenda</b> .....	36

## Board District BeLux 2012-2013

Governor : Chris Decorte  
 Secretary : Christian De Maesschalck  
 Treasurer : Frans Driessens  
 Past Governor : Joseph Ruwet  
 Governor elect : Alain Borguet

## Verantwoordelijke uitgever / Editeur responsable

Ann Van Severen  
 Populierstraat 124  
 B-8800 Roeselare  
 +32 (0)495 595 285  
 ann.vanseveren@skynet.be  
 Kiwanis Belgium-Luxembourg  
 http://www.kiwanis.be

## Correspondant français:

Catherine Verdickt-Orban  
 Rue des Remparts 86  
 B-6600 Bastogne  
 +32 (0) 61 214 302 (après 17u)  
 cath.verdickt.orban@gmail.com

## Nederlandstalige correspondent :

Michel Vermeire  
 Hofstraat 110  
 B-9100 Sint Niklaas  
 Tel. : 03/776.32.84  
 Fax : 03/766.24.02  
 michel.vermeire@skynet.be

## Ontwerp en drukwerk / Concept et production :

Conception: Lardographic Luxembourg  
 Impression: Groupe Graphique  
 Chauveheid Stavelot



De ingezonden artikels, met of zonder foto's, en advertenties blijven onder volledige verantwoordelijkheid van hun auteurs of gebruikers.

Les articles, avec ou sans photos, et publicités envoyé(e)s sont publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs ou utilisateurs.

Cover: Mannekenpis



**Special Olympics**  
Belgium

# Special Olympics Belgium

## Kiwanispop Op SOB 2013 Gent

Twintig jaar nadat Benny Fevery (KC Destelbergen Reinaert) een popje meebracht uit Australië is ze letterlijk en figuurlijk gegroeid. Letterlijk: een 4 meter hoge pop werd op zaterdag 11 mei t.g.v. van de sluitingsceremonie van Special Olympics Belgium voor het eerst aan het publiek voorgesteld. Dank zij de protocolmanager René Peeters kreeg ze een prominente plaats naast het podium. Figuurlijk is de pop ook gegroeid: in de hele wereld worden pijnlijke momenten voor tienduizenden kinderen draaglijker dank zij de pop. De verspreiding van de pop vraagt natuurlijk veel inzet. Voor huidig bezieler en commissievoorzitter Jan De Dobbeleer (KC Ronse) is geen inspanning te veel. Hier poetst hij de pop-kubus op die, alweer op SOB, voor Kiwanivillage stond.



**De grote pop is ook voor uw activiteit beschikbaar:**  
[www.kiwanis-pop.be](http://www.kiwanis-pop.be).  
**Franstalige site:**  
[www.kiwanis-poupee.be](http://www.kiwanis-poupee.be)

Foto's Philippe Bronckart (KC Ronse) [Philippe.bronckart@hotmail.com](mailto:Philippe.bronckart@hotmail.com)



Atleet

## BELUX – SOB 2013 GENT

«Special Olympics Belgium 2013: waartoe uw clubbijdrage diende»



Gelukkige winnaar



De vlam





*Gelukkige winnaars op het podium*



*Gelukkige atleten en begeleiders*



*Gelukkige atleten en begeleiders*



*Gelukkige atleten en begeleiders*



*Gelukkige supporters*



*Kiwanisvaandel dragers op eindceremonie*

Luc De Vreese  
Secretaris Actie&Deelname vzw  
luc.devreese@mobistar.be





# 50 JUBILEUM CLUB

## Wien Vienne Wien

### BELUX visite 50 ans Jubileum Club de Vienne, 1<sup>er</sup> KIWANISCLUB en Europe

#### Le congrès s’amuse

Ou plutôt le Kiwanis s’amuse, devrais-je dire. Etant absente à la réunion, puisqu’encore sur la route du retour, votre secrétaire ne peut résister au plaisir de vous narrer par le menu son séjour à Vienne à l’occasion des 50 ans du premier club Kiwanis d’Europe, j’ai nommé ‘Wien Eins’. Il faut dire que les Autrichiens avaient bien fait les choses et les Belges aussi d’ailleurs. Nous étions représentés en force et formions la deuxième délégation par le nombre. Quelques 80 wallons, flamands, bruxellois et germanophones se sont donc retrouvés dans la capitale de la valse.



Hannelore et Hubert Chantraine (Eupen)



Notre Gouverneur Belux Chris Decorte (Damme), son Secrétaire JP Deschuyteneer Brxls Union) et Claire Decock (Namur Terra Nova)



Delanote Filip (Torhout Houtland) en Ann Van Severen (Roeselare Ladies’ van Kleef)



Willemyns Jacques en Marie-Jeanne Vandenberghe (Tournai Picardie & Princesse d’Espinoy)



Le concert des petits chanteurs de Vienne qui ouvrait les festivités nous a immédiatement plongé dans une atmosphère typiquement viennoise. Ambiance authentique qui s’est prolongée dans une taverne traditionnelle, bondée comme un œuf, où le hasard faisant bien les choses,, nous avons eu le plaisir de partager la table d’Hannelore et Hubert Chantraine (responsable Eliminate). Comme vous pouvez vous en douter, le premier sujet de conversation n’a pas été difficile à trouver. Le Docteur Chantraine (gynécologue de son état) est passionné et convainquant... Son discours très instructif et concret (pays où le Tétanos néo-natal a déjà été éliminé, nombre de mères vaccinées grâce à l’action du Kiwanis...). Un beau sujet de conférence ?



President Tom de Julio en zijn team-gouverneurs Europa



Kiwanis-Club  
Wien-Europa 1

*Comme de coutume, on ne saurait terminer sans la marche de Radetzki !*

Encore une fois et au risque de me répéter, nous sommes fières de participer à cette action... dans la mesure de nos moyens.

On ne peut parler de Vienne, sans faire référence à Sissi. C'est pourquoi le lendemain matin, nous nous sommes dirigés dès 9h vers Schonbrünn. En bons belges, nous avons choisi le bus 'qui parlait français' où nous avons retrouvé quelques kiwanis français d'Auxerre, de Toulon etc.. mais aussi de nombreux compatriotes flamands qui avaient manifestement préféré les charmes de Vienne en français plutôt qu'en allemand ou anglais... Et on dit que nous avons des problèmes communautaires !

Après-midi libre (lire donc shopping et Sacher Caffee) puis apothéose le soir pour le gala à l'Hôtel de Ville. N'en déplaise aux Tournaisiens dont l'hôtel de ville est superbe, c'est du pipi de chat à côté du Rathaus. Il faut dire qu'il s'agit d'un ancien palais et que les Habsbourg ont quand même dominé l'Europe pendant quelques siècles...

Tout était parfait, le décor, l'élégance de ces dames, la musique, la danse... Tout sauf le buffet ! Il faut dire que nous étions un peu moins de 700 à devoir nous sustenter après quelques discours toujours plus ou moins indigestes. Peu importe, la soirée était très très agréable, tout comme notre table : notre secrétaire de district -bruxellois -, quelques kiwanis du Limbourg et de Namur, un Estonien et un représentant de Caroline du Nord. Voilà vous savez à peu près tout. Je termine ce long 'entrefilet' en remerciant le Kiwanis de m'avoir permis de vivre l'aventure viennoise !

Marie-Jeanne Vandenberghe  
Kiwanis Tournai Princesse d'Espinoy  
mariejeanne.vandenberghe@gmail.com



*Vue d'ensemble de la grande salle de l'Hôtel de Ville*





Eliminate MNT

**Eliminate MNT**

# ELIMINATE

Kiwanis eliminating maternal/neonatal tetanus



**Kiwanis**



Beste Kiwanisvrienden

We zijn op goede weg om onze doelstellingen m.b.t. het project “Eliminate” te realiseren, dit dankzij de bijdrage van meer dan 70 % van de Kiwanisclubs in ons district en dankzij een belangrijk aantal individuele giften van leden en derden. De weg is echter nog lang, vandaar onderstaand voorstel voor een actie:

## Spaar 2 euro per week voor het project “Eliminate”

Voor de prijs van een pintje bier, frisdrank of kop koffie per week zullen we samen met onze 4000 leden

**1.100.000 euro extra inzamelen voor het fantastische project “Eliminate”.**

Bent u dit idee genegen – Bespreek het in clubverband of doe het individueel.

Start vandaag nog en alvast bedankt!!!!



Chers amis Kiwaniens

Nous sommes en bonne route pour réaliser notre objectif concernant le projet “Eliminate”, grâce aux donations de plus de 70% des clubs Kiwaniens de notre district et grâce à un nombre de donations importantes des membres et autres. Le chemin est encore long, alors voici notre proposition d’action:

## Epargnez 2 euros par semaine pour le projet “Eliminate”

Pour le prix d’une bière, boisson fraîche ou café par semaine, nous pourrons récolter avec tous nos 4000 membres

**1.100.000 euros extra pour ce projet fantastique “Eliminate”.**

Si cette idée vous plaît – Parlez-en dans votre club ou faites-le d’une manière individuelle.

Commencez encore aujourd’hui et merci d’avance!!!!





## Division Deux Luxembourg

### Éliminer le tétanos : la priorité internationale...

Les pays hémisphère sud de notre planète sont confrontés pour la plupart, malheureusement, à la guerre, la misère, la pauvreté, la maladie.

Nous connaissons tout cela par la télévision, nos magazines, par nos voyages organisés dans ces régions touristiques où des façades idylliques cachent des populations en danger et des enfants qui souffrent et meurent dans l'indifférence des uns et dans l'impuissance des autres. Face à de telles souffrances, la société fait preuve de compassion. Mais après notre indignation, notre révolte sincère, notre mauvaise conscience réveillée, nous reprenons nos rythmes de vie, nos obligations familiales et professionnelles.

Et pourtant, il nous faut casser cette spirale destructrice, qui s'acharne sur ceux qui par malchance naissent, dans ce que nous appelions il y a quelques années le "tiers monde". Le Kiwanis International nous propose un projet : «ELIMINATE».

Et c'est autour de Jos SCHOLTES, coordinateur Eliminate pour la partie Grand-ducale de la Division des «Deux Luxembourg», que se sont réunis les clubs luxembourgeois et belges pour débattre de l'avancement du projet. Étaient aussi présents, le Lt Gouverneur Jacques MEUNIER, la Lt Gouverneur élect. Mariette TOUSSAINT. Alain BORGUET, Gouverneur élect était excusé suite au décès d'ami Jean-Paul Deschuyteneer.

Jos fit part aux membres présents des bilans dressés au niveau international, à celui du District Belux et plus particulièrement à celui de la Division des «Deux Luxembourg». Ensuite, s'est développée une discussion très vivante et instructive entre les participants sur la nécessité de nous montrer solidaires sans plus tarder, de cette action afin de relever ce nouveau défi. Pour réaliser ce projet, nous devons traduire dans les faits nos valeurs kiwaniennes comme nous l'avons déjà fait en 1994 lors de la première campagne en faveur des enfants pour éradiquer les troubles dus à la carence en iode (IDD).

Nous les kiwaniens, en livrant cette nouvelle bataille en partenariat avec l'UNICEF, nous allons permettre l'accès à la vaccination de 130 millions de femmes et éliminer ainsi à l'échelle mondiale le **Tétanos maternel et néonatal (TMN)**. Cet esprit solidaire envers les enfants auxquels nous sommes très attachés doit nous motiver pour combattre cette maladie que l'on peut arrêter et qui touche aujourd'hui 40 pays principalement situés dans l'hémisphère sud. C'est un engagement historique de 600 000 kiwaniens de la planète unis pour sauver plus de 100 000 mamans et nouveau-nés qui décèdent chaque année de ce terrible mal, dans des souffrances atroces.

Les discussions ont permis de voir qu'il avait beaucoup de bonne volonté de tous les côtés malgré cette mise en concurrence des clubs par la publication d'un tableau reprenant les montants versés par chaque club et qui n'est pas toujours bien perçue. Chaque club a déjà ses actions sociales et doit générer un surplus afin de pouvoir faire un don au profit de l'action ELIMINATE. La réunion se termina par la remise de Certificats «Walter ZELLER Fellowship» aux clubs Alstad, Arlon, Eisliéck et Vielsalm.

Souhaitons, pour ces pays, que cette action s'inscrive dans une démarche plus vaste de développement de services de santé vitaux pour leurs populations les plus pauvres du monde. Avec la collaboration de tous, il sera possible de mener à bien cette opération qui se poursuivra jusqu'en 2015, année du 100<sup>e</sup> anniversaire du Kiwanis. Soyons prêts, et que nous puissions dire encore : pour les enfants... faisons-le !



Jacques MEUNIER

Lt Gouverneur Division des «Deux Luxembourg»

[jacques.meunier0966@orange.fr](mailto:jacques.meunier0966@orange.fr)

# Eliminate MNT

## *Eliminate MNT*

### Divisie West-Vlaanderen Noord

#### KC Oostende Noordzee



Op zaterdag 9 maart organiseerde Kiwanis Oostende Noordzee voor de 2de maal een sociale avond rond een gekende gastspreker. Precies een jaar , dag op dag, na ons vorig event waarbij we de zuidpoolreizigers, Dixie Dansercoer en Sam Deltour, konden strikken als gastsprekers was het deze keer de beurt aan Rudi Vranckx.

De één- en Canvas-reporter was voor deze gelegenheid afgezakt naar Oostende. We hadden de eer om als eerste service-club van Oostende dit te laten doorgaan in het totaal vernieuwde CC "De Grote Post".

Iedereen, bijna 400 aanwezigen, werd ondergedompeld in de meestal schrijnende verhalen van de gekende oorlogs-reporter. Na de 2-uur durende uiteenzetting werd Rudi Vranckx bedankt met een staande ovatie.

Na afloop konden de gasten nog genieten van een uitgebreide receptie voorzien van lekkere hapjes en de bijhorende dranken.

De volledige opbrengst, meer dan 10.000 euro werd, net zoals vorig jaar, volledig geschonken aan het internationale Kiwanis-project : ELIMINATE.



Peter Dansercoer  
[peter.dansercoer@kiwanisnoordzee.be](mailto:peter.dansercoer@kiwanisnoordzee.be)





Eliminate MNT

**Eliminate MNT**



## Les Divisions de Liège et de Vesdre-Hautes Fagnes s'associent pour ELIMINATE

Le «Gypsy Swing Quintet» dont le fondateur, Jean-Pierre Boulet, est aussi un ancien membre fondateur du club de Spa Val de Hoëgne, se produisait sur la scène du «Lido» de Spa, vendredi 26 avril dernier, devant des Kiwanis venus des quatre coins des Divisions de Liège (en force) et de Vesdre-Hautes Fagnes, mais aussi de Bruges ou d'Andenne ... Une soirée musicale aux sonorités et aux rythmes du jazz manouche de Django Reinhardt.

Mais surtout une soirée au profit de l'action ELIMINATE. Dans une ville d'eau, VIT-ELLE des jours meilleurs, on sait qu'une maladie, il faut l'E-LI-MI-NER, n'est-ce SPA ! Et particulièrement pour le Kiwanis, si elle touche des enfants.

Pas de plumes ni de strass (quoique ...) au Lido mais du champagne et des artistes pour une bonne cause.

L'action ELIMINATE a besoin de trouver un second souffle pour atteindre ses objectifs en 2015. De nombreuses activités sont organisées dans beaucoup de clubs - à féliciter - pour ce projet à long terme et l'opportunité s'est présentée pour les responsables des deux Divisions de participer concrètement à l'action. «La vie n'a pas de prix» mais deux euros peuvent sauver une vie ! N'hésitons pas à nous lancer dans la lutte !

En guise de remerciement pour les participants à la soirée, un petit couplet s'imposait. (Vous reconnaîtrez facilement la version originale ...)

### CHANSON POUR LE KIWA

Elle est à toi, cette chanson,  
Toi le Kiwa qui, sans façon,  
A bravé la circulation  
Avec dans l'cœur une bonne raison  
Toi qui n'as pas hésité quand,  
Tu as reçu l'invitation,  
Tu as tout d'suite pris ton élan  
Pour ce soir être présent  
Ce n'est rien qu'un peu de temps  
Mais tu sauves la vie d'un enfant  
Et dans ton cœur tu souriras  
En pensant à lui là-bas ...  
Toi le Kiwa quand tu r'viendras  
Sans cette p ... ain de ville de Spa,  
Tu s'ras toujours le bienvenu  
MERCİ D'ÊTRE VENU !

Une organisation du Kiwanis  
Divisions de Liège  
et de Vesdre-Hautes Fagnes

**SUR LES PAS DE  
DJANGO**  
Concert du  
**GYPSY SWING QUINTET**

**Vendredi 26 avril**  
2013 à 20H30

**Salle du Lido**  
Rue Albert Bovy 3  
à Spa  
P.A.F. 20 Euros

Au profit du projet ELIMINATE  
"Lutte contre le tétanos maternel et prénatal"

Jean-Philippe Wintremez - Piano/gitarre solo  
Stéphane PLOSSERDUR - Violon jazz mandoline  
André KLEIN - Contrebasse  
Jean-Pierre BOULET  
& Willy KETHY - Guitare rythmique

Buffet sandwich - Boissons  
**ELIMINATE**  
"Lutte contre le tétanos maternel et prénatal"  
© Kiwanis | sirmogames  
Réservations: info@sirmogames.com

Luc Badoux  
Badluc99@gmail.com

& Linden Jean-Maire  
jm.linden@sirmogames.com

# 25 Year Women in Kiwanis

## 25 jaar Dames in Kiwanis



Waar ben ik gebleven? Ah ja, het feest van 9 maart in Overijse, het feest van 25 jaar dames in Kiwanis. Iedereen was het er over eens, het was een heel mooie avond en de aanwezigen hebben zich heel goed geamuseerd. Ik zou zeggen, op naar de volgende editie ☺

Ondertussen heb ik niet stil gezeten. Ik heb een powerpoint gemaakt om op de divisievergaderingen te laten zien. Hij zal binnenkort ook op de site van kiwanis staan. Voor het zo ver is wil ik jullie dames al zeker enkele van deze ideeën meegeven :

- een agenda punt op een volgende vergadering : "women growth". Hoe pak je het aan? Wat zijn de voorwaarden.

- wil er iemand meewerken aan expansie, meerbepaald voor de dames, laat het me dan weten

- stuur me zeker jullie kiwanigram door, zodat ik op de hoogte blijf van jullie activiteiten.

- ook gebruik maken van de tips op kiwanisone.org.

Wat info over de groei bij de dames. In oktober was het nog 621 dames, nu zitten we al aan 652 dames bij kiwanis, wat toch een mooie stijging is .

Volgende damesfeesten zijn de charter van Lier Symforosa en Haut-Geer, deze dames zijn ondertussen hun ronde aan het doen met de uitnodigingen aan verschillende clubs.

Reacties altijd welkom op volgend email adres : [patricianijs@telenet.be](mailto:patricianijs@telenet.be)

Mais où donc suis-je allée? Ah oui, à la Fête du 9 mars à Overijse, la Fête des 25 ans des dames au Kiwanis. Chacun(e) était d'accord : ce fut une toute belle soirée et on s'y est follement amusé(e)s. Je dirais même : vivement la prochaine édition !

Entretemps, je ne suis pas restée à ne rien faire. J'ai réalisé un powerpoint destiné à être montré dans les réunions de divison. Sous peu, il sera également visible sur le site du Kiwanis.be.

Et tant qu'à faire, mesdames, voici quelques-unes des idées qui s'y trouvent :

- Un point à ajouter à l'ordre du jour de la prochaine réunion : l'Expansion féminine. Qu'en penser ? Quels avantages en tirer ?

- Si quelqu'un veut s'occuper d'expansion, surtout orientée vers les dames, qu'il me le fasse savoir.

- Envoyez-moi surtout vos kiwanigrammes. Ainsi, je serai au courant de vos activités.

- Utilisez les conseils spécifiques qu'on trouve sur [kiwanisone.org](http://kiwanisone.org).

Info concernant l'expansion féminine: pour le District Belux, en octobre dernier, nous comptons 621 dames. Elles sont aujourd'hui quelque 652, Donc, une très belle progression.

Les prochaines fêtes organisées par les dames sont le Chartage de Lier Symforosa et celui de Haut-Geer. Ces dames sont d'ailleurs déjà en route pour distribuer les invitations dans une série de clubs.

Toutes les réactions restent les bienvenues à l'adresse suivante :

Patricia Nijs  
Ladies clubbuilder  
[patricianijs@telenet.be](mailto:patricianijs@telenet.be)

W11-VAN 13 TOTEN MET 19 MAART 2013 BRUSSELSVESTENWEG 66-3020 HERENT BEL 016 31 05 31 OF MAIL KANTOOR.OVERIJSE.TERVUREN@PROLARTA.BE

# de streekkrant

De Streekkrant is de weekditle van De Zondag

De Aankondiger **Overijse Tervuren Kortenberg**

## Kiwanis dient het goede doel

OVERIJSE - De damesafdeling van de internationale serviceclub Kiwanis bestaat 25 jaar. Meer dan veertig afgevaardigden van de Belgische en Luxemburgse Kiwanisclubs hebben dat, daags na de internationale vrouwendag van 8 maart, gevierd met een bijeenkomst in de Ouve Schuur in Malolzen.

"Het was de bedoeling om zoveel mogelijk rechtvaardigheid te geven aan onze activiteiten en om zoveel mogelijk dames aan te spreken om lid te worden van Kiwanis", zegt Patricia Nys van Kiwanis Lipuis Deurenstreek.

Zij is sinds oktober van vorig jaar chairwoman ladiesclubbuilder district Belux. Van haar kregen de dames te horen hoe andere dames kunnen aanspood worden om lid te worden van Kiwanis om op een gezellige en aangename manier het goede doel te kunnen dienen.

Heel binnenkort neemt Patricia deel aan een Europese Kiwanisbijeenkomst in Berlijn en voor eind juni staat er een internationale bijeenkomst in het Canadese Vancouver in haar agenda.

(WTC/foto doo)

Meer dan veertig afgevaardigden vieren de 25ste verjaardag van Kiwanis.



# 25 ans des Dames en Kiwanis



## LIER

### Guy bezig aan Marathon des Sables met Lierse steun

Guy Goossens is op dit moment bezig aan de Marathon des Sables. Hij zal in zes dagen maar liefst 254 kilometer door de snikhete woestijn van Zuid-Marokko lopen. De Emblemnaar, die met deze ultraloop een goed doel uit Lier steunt, is een van de 22 Belgen die dit jaar deelnemen. «Ik neem zeker een antigifpomp mee, want in de woestijn zitten schorpioenen en slangen.»

«Ik heb de afgelopen maanden hard getraind. Ik liep zo'n 130 kilometer per week, zelfs toen het zo hard gesneeuwd had. Ik loop ook al van sinds ik 14 was. Ik heb al zeven keer de Dodentocht gedaan en ik ben ook een tijdje op het strand aan de kust gaan trainen. Ik heb me goed laten begeleiden door een sportcoach.»

Het parcours is niet van de poes. «Ik zal al heel blij zijn als ik het kan uitlopen. Er zijn drie etappes van 38 kilometer, een etappe van 85 kilometer en nog één van 42 kilometer. Nadien is er ook nog de 'Charity Run', dan kunnen bezoekers ook lopen op voorwaarde dat ze zich laten sponsoren voor een goed doel.»

Guy loopt niet enkel voor zichzelf, maar ook voor het goede doel.

«Mijn vrouw is lid van damesclub Kiwanis Symforosa Lier. Zij steunen het Sint-Pietersproject, dat een alternatieve zelfstandige woonvorm aanbiedt voor andersvaliden in Lier.» (JVL)

## Divisie Antwerpen

### KC Lier Symforosa -damesclub

#### Ondertussen is Guy veilig en gezond weer thuis!

In de derde etappe leek het of hij forfait zou moeten geven wegens 'griep' maar hij heeft zich enorm herpakt. Uiteindelijk heeft hij het gepresteerd om als 386ste van de 1198 deelnemers de finish te bereiken. Wij zijn enorm fier op hem!

Symforosa wil alle sponsors van dit evenement van harte bedanken. Het heeft Guy een duwtje in de rug gegeven maar het maakt ook dat Symforosa een mooi bedrag aan haar sociale doelen kan schenken.

Kris Schaltin

kris.schaltin@telenet.be



## Guy Goossens loopt 250 km door woestijn

### Emblem

Aan de 250 kilometer lange Marathon des Sables nemen dit jaar negentien Belgen deel. De race start op 7 april in Marokko, maar voor Guy Goossens uit Emblem zijn de voorbereidingen al in juni vorig jaar begonnen.

«Toen kreeg ik startnummer 202 toegewezen. Ik hou wel van grensverleggende inspanningen. Ik heb al zeven keer deelgenomen aan de Dodentocht van Bornem», vertelt Guy Goossens. «Maar deze woestijntocht is toch nog iets anders. Vier jaar geleden had ik al plannen om deel te nemen, maar toen heb ik mijn deelname moeten uitstellen. Nu ben ik 48 en conditioneel nog in topvorm, dus de tijd is rijp. De voorbereiding ver-

loopt goed. Onder toezicht van een sportarts werk ik mijn trainingsprogramma stipt af. Dat betekent vaak om 5u opstaan en gaan lopen. Ook als er sneeuw ligt, zoals dat deze winter wel vaker is gebeurd. De conditie gaat in stijgende lijn en in februari heb ik ook wel wat gelopen op het strand. Voor je in Marokko start, moet je nog een dokterscontrole passeren die er streng op toekijkt of je medisch fit genoeg bent om te starten.»

De duizend vertrekkers leggen elke dag tochten af van ongeveer 35 kilometer. Eén etappe is bijna 90 kilometer lang. De laatste dag staat er nog 'slechts' 20 kilometer op het menu.

«Het grootste probleem kan de temperatuur worden. Overdag wordt het zo'n 45 graden. Ook het zand zorgt voor problemen, want dat gaat schuren in je schoenen. Met een

speciale spray verhard ik nu ook de huid van mijn voeten. Blaren moet je natuurlijk proberen te vermijden. Er zijn ook al weleens deelnemers verdwaald, want in een zandstorm zie je geen hand meer voor je ogen.»

#### 2800 euro

Om aan de marathon te mogen deelnemen, betalen de lopers ook nog zo'n 2800 euro, maar voor die unieke ervaring heeft Goossens dat graag over. «Dat je op jezelf aangewezen bent en de confrontatie van mens en natuur spreekt me aan.»

Met de marathon hoopt Goossens geld in te zamelen voor de damesclub Symforosa uit Lier. Dat geld zal gebruikt worden voor een project waarbij mensen met een handicap geholpen worden om zelfstandig te wonen. Wie dat wil, kan Goossens per kilometer sponsoren. **st**

www.ggrun.be

destreekkrant.be

WOENSDAG 27 MAART 2013 | 5

## De week

Anders bekeken

### IN DE HOOFDROL

Hij staat voor de uitdaging om 250 kilometer af te leggen door de Sahara. Het wordt een hele tocht maar steunt in één moeite een goed doel met Sint-Pieter uit Lier. «Ik loop al sinds mijn veertiende. Ik loop bijvoorbeeld zeventienmaal de Dodentocht van Bornem uit. Als loper ben je steeds op zoek naar andere uitdagingen. Dus heb ik gevonden met de 'Marathon des Sables' waarin het aspect mens en natuur me aanspreekt», vertelt Guy. Hij mag zich verwachten aan temperaturen

EMBLEM - Op 5 april staat Guy Goossens uit Emblem aan de start van de 'Marathon des Sables' in Marokko.

tot 45 graden overdag en koude nachten. Guy bereidde zich zo goed mogelijk voor. «Ik heb mijn trainingspartner Sportsman jessiel. De hütte kan je uiteindelijk moeilijk voorbereiden. Verder heb ik nouwe afgewogen wat ik aan eten en drinken kan meenemen in mijn rugzak. «Guy bot zich ondertussen sponsoren aan vijf euro per kilometer. De opbrengst wordt verzameld door Damesclub Kiwanis Symforosa uit Lier. Deze vereniging zal het geld uiteindelijk overhandigen aan



Guy Goossens

Sint-Pieter vzw. De zet zich in voor de huisvesting van mentaal gehandicapten die niet begelend zelfstandig kunnen wonen. (FSP/Foto: FSP)

# 25 Year Women in Kiwanis

## 25 jaar Dames in Kiwanis



### Division Liège

#### KC Haut-Geer - Comtesse de Hesbaye

##### **Souper-spectacle «Ant-one man show» à Poucet (Hannut)**

Nous organisons le 16 mars dernier notre premier souper-spectacle, au profit de nos œuvres sociales. Un vrai défi de taille pour notre club en formation, lancé seulement il y a quelques mois, mais qui compte déjà une vingtaine de membres très dynamiques et motivées !

Une campagne de promotion fort active a tout d'abord été menée grâce à des invitations attrayantes et des affiches dans les commerces locaux, mais aussi au moyen de nombreux articles dans la presse et les toutes-boîtes locaux, ainsi que via les réseaux sociaux. Ensuite sans compter leur temps ni leur énergie, nos membres ont retroussé leurs manches pour les différents préparatifs. Et, fort heureusement, le succès a été au rendez-vous.

Ainsi, la sympathique salle de Poucet affichait complet pour l'occasion, 113 convives y ayant pris place. Tant le repas que le spectacle ont été apprécié par les participants, et la soirée s'est terminée tard dans la nuit : un signe qui ne trompe jamais.

Grâce aux nombreux participants, mais aussi à la générosité des commerçants locaux qui ont largement sponsorisé l'activité par des insertions publicitaires et/ou des lots pour la tombola, le résultat financier de la soirée dépasse nos espérances, et nous permettra prochainement de soutenir quelques associations impliquées dans l'aide à l'enfance moins favorisée.

Nos clubs parrains de Liège Madame Montefiore et de Hannut-Geer-Mehaigne étaient bien représentés. Mais aussi de nombreux services clubs de la région, kiwaniens ou non. Nous adressons une mention toute particulière à nos deux amis du Kiwanis Liège Condroz, qui nous ont apporté une aide tellement appréciée pour la tenue du bar.

La soirée était rehaussée par la présence de notre Gouverneur elect Alain Borguet, ainsi que par celle des Lieutenants-gouverneurs des divisions de Liège et de Vesdre-Hautes Fagnes, Philippe Ancia et Luc Badoux.



Mais ce qu'il faut sans doute le plus retenir de cette activité, c'est la bonne humeur et l'implication sans faille de toutes nos membres (et de nos would be), tant avant que pendant la soirée. Non seulement nous nous sommes bien amusées en travaillant pour la bonne cause mais en plus, c'est particulièrement encourageant pour l'avenir de notre club !

Rendez-vous prochainement et, certainement, pour notre chartage prévu le 26 octobre prochain. Bloquez la date !

Sabine SMEETS,  
Présidente KC Haut-Geer - Comtesse de Hesbaye  
SAS@FONDS.ORG



# 25 ans des Dames en Kiwanis



## Divisie Vlaams Brabant West

### KC Lipsius Druivenstreek

Al voor de 6<sup>de</sup> maal stonden de Kiwanis Lipsius Druivenstreek op de Meifeesten. Ze verkochten er gezonde broodjes, pasta salades, pannenkoeken, fruit, artisanale taart, cava, wijn, ... De Gemeente Hoeilaart geeft hen elk jaar een mooie stand waarvoor de club zeer dankbaar is. De AD Delhaize Hoeilaart sponsorde ook voor de 6de maal het beleg en een deel van het fruit.

Dit jaar reikte Sol Jensen, de Voorzitster van de Kiwanis Druivenstreek, ook een cheque uit van **€1.500 aan het mooi project Kalahari Dreamworks van Karl Symons**. Karl Symons is hier onder meer bekend van zijn boeiende reis- en lifestyle reportages. De reisreportagereeks Go2! (met Francesca Vanthielen) bracht hem in 1994 voor de eerste maal naar Zuid Afrika. Niet veel later gaat hij daar permanent gaan wonen. Daar blijft hij producties maken, waaronder recentelijk 'A Bushman Odyssey'. Karl is deze gemeenschap in zijn hart blijven dragen en hij is hen zoveel mogelijk blijven opzoeken, volgen en helpen. Nu wil hij een stap verdergaan. Hij wil huizen en nutsvoorzieningen (waterpomp en zonnepanelen) voor hen bouwen. Hij gaat hier zijn persoonlijke missie van maken om de Kruiper gemeenschap iets terug te geven. Dit bouw project start in september 2013 en zal stelselmatig worden opgebouwd in verschillende fases.

Karl Symons kwam de cheque persoonlijk in ontvangst nemen, in Hoeilaart. Hij is even in België om fondsen te werven voor zijn Kalahari Dreamworks project en hij was alvast zeer verheugd met de €1.500. Fondsen blijven welkom !  
<http://www.karlsymons.com/>

### De 2<sup>de</sup> cheque van €1.500 werd overhandigd aan : Mothers for Peace te Popering.

Vanuit België vertrekken op regelmatige basis vrijwilligers naar Afghanistan, om daar vrouwen op te vangen, in een opvang thuis. In 2002 ging Jennie Vanlerberghe, voor de eerste maal naar Afghanistan. Getroffen door de miserie waarin Afghaanse vrouwen zich bevinden, besloot ze hier iets aan te doen. Samen met Mères pour la Paix richtte ze de NGO Mothers for Peace op.

Het Vrouwencentrum van Istalif heeft als doel de autonomie van de lokale vrouwen te bevorderen. Door middel van onderwijs, beroepsopleiding en gezondheidszorg probeert MFP hen de middelen te geven die nodig zijn om zichzelf de gemeenschap te ontwikkelen. Sinds 2005 werkt MFP ook buiten de muren van het Vrouwencentrum.  
<http://mothersforpeace.be/>

### De 3<sup>de</sup> cheque ; €1.000 werd overhandigd aan UZ Leuven Muziek therapie voor kinderkanker afdeling.

In de pediatrie oncologie kan muziektherapie kinderen, die plots met een zeer ernstige ziekte geconfronteerd worden, helpen om te gaan met hun moeilijke situatie. Onder begeleiding van een muziektherapeute kunnen de kinderen zowel in muzikale improvisaties als in liederen uiting geven aan de volledige waaier van menselijke emoties: angst, verdriet, pijn, vreugde, boosheid enz.  
<http://www.uzleuven.be/kinderkankerfonds/muziektherapie>

De laatste cheque werd overhandigd aan Vrijwillige Vroedvrouwen in Kameroen: €300. Twee Belgische vroedvrouwen die in Kameroen zaten deden een oproep naar kennissen voor hulp, voor alleenstaande vrouwen die bevielen in het ziekenhuis en geen middelen hadden om de rekening te betalen.



Vlnr: Burgermeester Hoeilaart: Tim Vandenput -  
UZ Leuven Muziek therapie : Leen Verbeeck -  
Mothers for Peace: Justine  
Voorzitster Kiwanis Druivenstreek : Sol Jensen -  
Vroedvrouwen Kameroen - Karl Symons : Kalahari  
Dreamworks.

# 25 Year Women in Kiwanis **25 jaar Dames in Kiwanis**



## **Divisie West - Vlaanderen Zuid**

### KC Roeselare Ladies' van Kleef schenken aan goede doelen

#### **“Meer dan dankbaar”**

ROESELARE – De dames van Ladies'Van Kleef kwamen op 7 mei samen om de cheques te overhandigen aan de door hun uitgekozen goede doelen. De voorbije Fashion Attack zorgde ervoor dat ze in het totaal €8000 mochten wegschenken.

De Fashion Attack van 27 februari was een groot succes, de zaal was volledig uitverkocht en de vraag naar tickets was groter dan het aanbod. Naar aanleiding daarvan kunnen de dames nu al aankondigen op zoek te gaan naar een ruimere locatie. Het evenement had als doel heel wat geld in te zamelen, om nadien de winst weg te schenken aan zorgvuldig uitgekozen goede doelen. Sowieso kiezen de Ladies' ervoor kinderen te ondersteunen, kinderen die het moeilijke hebben op vlak van gezondheid, minderbedeelden of maatschappelijk zwakker staan.

Met een som van €1000 per school steunen de Ladies' van Kleef drie scholen. Ann Hovart van MPIGO Sterrebos, Sigrid Pollentier van Sint-Idesbald en Conny Wallyn van Basisschool De Ring waren aanwezig om de desbetreffende cheques op te halen. De som gaat integraal naar het Tutti Frutti project op hun scholen. Sigrid verduidelijkt, “Tutti Frutti is een project dat al enkele jaren loopt in verschillende scholen. Om de kosten van dit fruitproject te kunnen dragen, moeten we rekenen op de goodwill van de ouders en dat is niet altijd even gemakkelijk.” Ook Conny beseft dat dit een mooi duwtje in de rug is. “Om het visueel voor te stellen: met de gekregen som kunnen wij 300 kinderen een heel schooljaar lang gratis fruit aanbieden.”

De jongerenwerking van 'T Hope en vzw Onze Kinderen ontvingen elk 2500 euro. Patrick Verledens, pedagogisch directeur van Onze Kinderen, is verrast over het aanzienlijke bedrag dat hun werking te beurt valt. “Ik was op voorhand niet op de hoogte over welk bedrag op de cheques zou staan, we zijn Kiwanis Ladies' van Kleef meer dan dankbaar. Nu zien we de mogelijkheid om een atelierwerking uit te bouwen voor de jongeren, op deze manier kunnen we ze ook op vlak van creativiteit gaan ondersteunen.” Femke Ugille van de jongerenwerking van 'T Hope, kwam dan weer de cheque ophalen voor Jakedoe. De dames van Kiwanis Ladies' van Kleef zijn meer dan tevreden over de geslaagde avond en hopen ook volgend jaar opnieuw enkele instanties financieel te ondersteunen.

Pers Krant van West-Vlaanderen  
& De Streekkrant



fotograaf: Stefaan Beel



## **Divisie Antwerpen**

### KC Antwerpen ter Schelde

#### **Filmgala**

Naar jaarlijkse traditie hield Kiwanis Antwerpen ter Schelde haar filmgala. Hij vond plaats op donderdag 21 maart in Kinopolis Antwerpen. Ongeveer 650 enthousiast kijkers keken naar de spannende thriller "Broken city" met topacteurs zoals Mark Wahlberg, Russell Crowe en Catherine Zeta-Jones. Deze activiteit werd ondersteund door de aanwezigheid van verscheidene personaliteiten waaronder de Eregouverneur van de Provincie Antwerpen en Minister van Staat Andries Kinsbergen, de Gouverneur van Kiwanis Be-Lux Chris De Corte en de Luitenant-Gouverneur van de Divisie Antwerpen Geert Van Passel. Weerom konden we rekenen op enkele belangrijke sponsors. Zoals gewoonlijk werd deze filmpremière gevolgd door een "after screen" receptie in een originele locatie. De opbrengst van deze activiteit gaat integraal naar onze sociale doelen.

Marc Haan  
mhaan@skynet.be



## **Divisie Limburg - Haspengouw**

### KC Tongeren Ambiorix

#### **Kiwanis heeft uw kleding nodig**

KIWANIS TONGEREN AMBIORIX haalt reeds een twintigtal jaar oude kleren, handtassen, schoenen en textiel op in Tongeren, Groot – Riemst, Groot – Bilzen en Groot – Hoeselt, om met de opbrengst ervan sociale doelen te kunnen steunen. Dit gebeurt tweemaal per jaar, een eerste maal rond Pasen en een tweede maal rond 11 november.

Op zaterdag en zondag 20 en 21 april 2013 organiseert KIWANIS TONGEREN AMBIORIX de eerste kledingophaling voor 2013, onder het meterschap van Lisa DEL BO. Enkele leden van onze club hebben gedurende een aantal maanden menig vrij moment aan de praktische en administratieve voorbereiding van dit gebeuren willen besteden.

Met de gewaardeerde inbreng van een reeks sponsors wordt een folder klaar gestoomd, waarin een vijftigtal vrijwilligers voorgeplooid plastic zakken steken, zodat ze de voorbije weken bus per bus konden bedeed worden. Zowel in Bilzen ( Technisch Instituut Sint Jozef ) als in Tongeren ( vroegere Technische School aan de Rode Kruislaan ) stellen de schoolverantwoordelijken hun locatie gratis ter beschikking tijdens deze acties, zowel voorafgaandelijk aan als tijdens het weekeinde zelf van de actie.

In het weekeinde van 20 en 21 april 2013 zullen voor het ophalen van de kleding en dergelijke een vijftigtal mensen hun vrije dagen opofferen, en worden een twaalfstal bestelwagens gratis ter beschikking gesteld van onze actie. De catering wordt eveneens door vrijwilligers verzorgd zodat na de arbeid ook de lege magen aan het werk gesteld worden. KIWANIS TONGEREN AMBIORIX werkt voor deze activiteit samen met diverse clubs en groeperingen, zoals handbalclub Tongeren, Basketbalclub Nieuwerkerken, Sint Vincentius Kortessem, Poverello ( Tongeren ), KVG Bilzen ( de Katholieke Vereniging voor Gehandikaptten ) en de Harmonie van Hoeselt. In ruil voor hun medewerking en het verzamelen van kleding steunt KIWANIS TONGEREN AMBIORIX hun ( jeugd)werking.

Bij elke omhaling wordt tussen de 35 en de 40 ton bijeengehaald. Transport MEERS stelt gratis vervoer ter beschikking gedurende twee dagen om deze vrachten naar de afnemer te transporteren..

De opbrengst van deze jaarlijks ( tweemaal ) terugkerende actie wordt besteed aan sociale doelen zoals Poverello ( Tongeren ), KVG Bilzen, Sint Vincentius Kortesseem, AZ Vesalius ( Tongeren ), Koninklijke Harmonie Sint Cecilia ( Hoeselt ) en de reeds genoemde clubs en groeperingen. Recent werd aan voetbalclub HEDERA Millen een defibrilator voor de jeugd geschonken. Er wordt met andere woorden getracht sociale doelen te bereiken over de ganse regio waarin de kleding wordt opgehaald.

De steeds moeilijker wordende tijden en de steeds groeiende vraag naar sociale hulp doet KIWANIS TONGEREN AMBIORIX hopen dat het succes van de kledingophaling ditmaal opnieuw wordt overtroffen, zodat weer heel wat plaatselijke sociale projecten een financieel duwtje in de rug kunnen krijgen.

Uiteraard kan een dergelijke actie maar slagen dankzij de gewaardeerde steun van de bevolking van Groot – Tongeren, Groot – Bilzen, Groot – Riemst en Groot – Hoeselt. Wij zijn zeer erkentelijk indien de ter beschikking gestelde ( of andere ) zakken op 20 en 21 april voor 9 uur 's morgens voor de deur gezet worden, maar het is ook belangrijk dat kledij, textiel, handtassen en schoenen te allen tijde kunnen worden gehaald of gebracht ( tel voor Tongeren: 012/45 89 00 en tel voor Bilzen – Hoeselt 012/ 23 10 80 ).

Guy HERMANS april 2013  
hermans.gie@telenet.be

## Divisie Limburg – Kempen

### KC Tessenderlo Alchemia

#### Paaseieren rapen in de speeltuin 't Kraanhof.

Traditiegetrouw, reeds meer dan 10 jaar, organiseert Kiwanis Tessenderlo Alchemia op paasmaandag een Paasbrunch met daaraan gekoppeld paaseieren rapen voor de kinderen van den Heuvel, uit Leopoldsburg. Den Heuvel groepeerd in het weekend kinderen, met licht mentale handicap, waarvan de ouders het niet wenselijk achten hun kinderen te moeten gaan ophalen na een week internaat in verschillende Limburgse scholen. Dit is een inrieste realiteit in onze provincie; zo vlak bij ons!!!!

De kinderen van den Heuvel hebben niet veel om naar uit te kijken ; vandaar dat ze extra uitkijken naar deze Paasmaandag omdat ze dan enkele uurtjes VIP'S zijn. Onder begeleiding van een aantal opvoeders komen ze s'morgens om 10 hr met de bus aan en worden ze direct begroet door een clown ; hun avontuur kan beginnen. Daarna gaat het vliegensvlug richting speeltuin, want daar liggen hun schatten. Nadat de ganse speeltuin is uitgekamd en nog eens is uitgekamd, komen alleen lachende kinderen terug binnen ( dit jaar alweer een veertigtal kinderen ). Daar wacht hem een uitgebreid ontbijt met alles er op en er aan. Een ontbijt dat door onze eigen leden is klaargemaakt en word opgediend. Maar alles moet snel gaan want ze willen terug de speeltuin in. Als de leiding van Den Heuvel dan tegen 13 hr , de kinderen samenroept om terug te vertrekken, kost het meestal veel moeite om hen terug in de bus te krijgen!!!! Een mooie dag heeft hun trieste bestaan wat kleur gegeven. En nu maar terug beginnen dromen van Sinterklaas, want dan zien ze ons ook terug met hopen cadeautjes ( gepersonaliseerd door het personeel van den Heuvel ) en met de echte sint. Meer daarover in December.

Léon Thomas  
meubelen.thomas@skynet.be







# Kiwanis

## CONGRES BRUSSEL

## CONGRÈS BRUXELLES

### 12 - 14 sept 2013

## Het Woord van de Gouverneur

Beste Kiwanis vrienden,

Bij het lezen van dit magazine, waar ons congres centraal staat, vraag ik jullie toch even stil te staan en te denken aan mijn goede vriend en secretaris Jean Paul Deschuyteneer. Hij ligt aan de basis van dit congres, in zijn geliefde Brussel, in zijn stad. In gedachten zal hij zeker aanwezig zijn. Ik wens bij deze ook Alain te danken voor de mooie woorden en de organisatie van de begrafenisplechtigheid, waar ik jammer genoeg, wegens familiale redenen niet kon aanwezig zijn. Tevens wens ik Christian De Maesschalck te danken, om de taak van district secretaris over te nemen. Christian, is lid van mijn club en was mijn divisie secretaris, enkele jaren geleden.

Groot en goed nieuws, ons district, en onze past-gouverneur, zijn opnieuw distinguished, en dit wordt natuurlijk gevierd in Vancouver, eind juni. Na deze conventie zijn er nog drie maanden te gaan, drie maanden met veel vakantie, en jawel, met het hoogtepunt van dit jaar ons congres. Toch moet er nog zo veel gebeuren. Het is onvoorstelbaar hoe snel de jaren gaan. Niet dat ene jaar dat je de hoogste functie in ons district vervult, maar ook het jaar van voorbereiding. Tja, eigenlijk is een jaar te kort. Aan de andere kant als je, zoals ik, nog een volle dagtaak hebt met je bedrijf, dan is een jaar genoeg. Want dat de uitvoering van de taken als gouverneur tijd kost, dat is heel duidelijk. Vooral de maand mei was zeer intensief. Met weken waar je soms twee, drie of soms wel vier divisievergaderingen hebt, naast de traditionele congressen in Frankrijk en KIEF. Want naast de divisievergaderingen heb je nog alle andere bestuurlijke besommeringen. Gelukkig daarnaast zijn er natuurlijk ook erg veel aangename gebeurtenissen. Veel charter verjaardagen, vieringen en allerhande manifestaties. En daar heb ik heel nieuwe vrienden aan over gehouden. Vrienden voor het leven, zowel in binnen- als in het buitenland. Waar je in deze wereld ook verblijft, in veel landen ken je wel iemand waar je een blijvend contact mee hebt. En dat geeft een geweldige verrijking.

De spelen van SOB in Gent, zijn al een tijdje achter de rug. Deze waren opnieuw een groot succes, dank zij de aanwezigheid en de inzet van zoveel Kiwanis vrienden, zonder de financiële steun de clubs te vergeten. Ik maak tevens nu van de gelegenheid te baat om jullie te wijzen op de spelen van volgend jaar, geen nationale maar wel wereldspelen, en als ik het goed begrepen heb, zullen er atleten bijzijn vanuit meer dan 50 landen. Jammer genoeg zal de afsluitingsceremonie samenvallen met het congres in Oostende.

Ook de ploeg van Eliminate levert prachtig werk, en ik ben ervan overtuigd dat ons district, met de medewerking van ieder lid haar doelstellingen zal halen. Ook hier reken ik op jullie allemaal.

En dan ons congres, zie de beschrijvingen van de diverse activiteiten welke gepland zijn, ga naar de website en DOL, schrijf je in. Binnen de vijf minuten komt de bevestiging. Kom zelf kijken naar de diverse stands, kom kopen in ons winkel, zie oude vrienden terug en maak nieuwe, smaak het KIWANIS zijn. Beleef samen met de vele vrienden de diverse vieringen welke voorzien zijn, maak de organisatie mee van de club "Young Professionals Belux", en geniet van de ambtsoverdracht op zaterdagavond en de Jacques Brel wandeling op zondag. Samen maken we er zeker een groot feest van. Laat ons met zijn allen dit jaar toch dat IETJE MEER doen voor de kinderen. Tot heel binnenkort, na de vakantie, op ons congres.

**Chris Decorte**

Governor Kiwanis Belgium Luxembourg District 2012-2013



Chris Decorte en JP Deschuyteneer  
Congrès Genève

*Let's Give a little more...*  
**for THE CHILDREN !!**





## Le mot du Gouverneur

# Das wort des Governors

Chers amis Kiwaniens,

Notre congrès est au coeur de ce numéro. Qu'il me soit donc permis d'évoquer ici la mémoire de mon cher ami et secrétaire Jean Paul Deschuyteneer. Il a été à la base de ce congrès, organisé dans sa ville de Bruxelles qui lui était si chère. Il y sera sans aucun doute présent en pensée. Je tiens ici également à remercier Alain pour l'organisation de la cérémonie de funérailles à laquelle je n'ai hélas pu participer pour des raisons familiales, ainsi que pour la belle allocution qu'il y a prononcée. Je remercie aussi Christian De Maesschalck d'avoir accepté de reprendre la tâche de secrétaire de district. Christian est membre de mon club et a été, voici quelques années, mon secrétaire de division.

Une excellente nouvelle : notre district, et notre past-gouverneur, sont à nouveau distingués, ce qui ne manquera pas d'être fêté à Vancouver, fin juin. Après cette convention ne resteront plus que trois mois ; trois mois avec pas mal de vacances, et bien sûr, avec le sommet de cette année, notre congrès. Il reste cependant encore tant à faire. C'est inimaginable à quelle allure défilent les années. Non seulement cette année unique où l'on assume la plus haute fonction de notre district, mais aussi l'année de préparation. Un an, c'est ma foi trop court en fait. Par ailleurs, lorsque comme moi on est encore pleinement actif dans son entreprise, alors un an suffit. Il est manifeste que l'exercice des tâches de gouverneur exige énormément de temps. Le mois de mai a été particulièrement intensif. Avec des semaines où ont lieu parfois deux, trois, voire même quatre réunions de division, en plus des traditionnels congrès du district français et du KIEF. À côté des réunions de division, il y a encore toutes les préoccupations administratives. Et heureusement aussi de très nombreux agréables événements naturellement. Beaucoup d'anniversaires de chartage, fêtes et manifestations de tous genres. J'y ai fait la connaissance de nombreux nouveaux amis. Des amis pour la vie, aussi bien dans notre district que dans les autres pays. Où que l'on séjourne dans ce monde, dans bien des pays il est possible de connaître quelqu'un avec qui l'on reste en contact. Et cela est extraordinairement enrichissant.

Les jeux SOB à Gand sont déjà derrière nous. Ils furent à nouveau un grand succès, grâce à la présence et à l'engagement de tant d'amis kiwaniens, sans oublier le soutien financier des clubs. Je saisis d'ailleurs des à présent l'occasion pour attirer votre attention sur les jeux de l'an prochain : non pas nationaux mais mondiaux cette fois ; et, selon ce que j'ai pu entendre, il y aura là des athlètes de plus de 50 pays. Malheureusement, la cérémonie de clôture coïncidera avec le congrès de notre district à Ostende.

L'équipe d'Eliminate fournit également un travail remarquable, et je suis convaincu que notre district atteindra ses objectifs, avec la collaboration de chaque membre. Je compte ici aussi sur chacun de vous.

Et enfin notre congrès... Voyez les descriptions des diverses activités qui sont programmées. Rendez-vous sur notre website et sur le DOL, et inscrivez-vous. Vous recevrez confirmation de votre inscription dans les cinq minutes. Venez visiter les différents stands, venez acheter au stand de l'économat, revoyez d'anciens amis et faites en de nouveaux, goûtez au plaisir d'être membre du KIWANIS. Vivez ensemble avec les nombreux amis les diverses fêtes qui sont prévues, participez à l'organisation du club "Young Professionals Belux", et profitez de la passation de fonctions le samedi soir et de la promenade Jacques Brel le dimanche. Ensemble nous en ferons assurément une grande fête. Tous ensemble réalisons quand même cette année ce PETIT PLUS pour les enfants. À très bientôt, après les vacances, à notre congrès.

**Chris Decorte**

Governor Kiwanis Belgium Luxembourg District 2012-2013

Liebe Kiwanisfreunde,

Wenn Ihr diese Ausgabe des MAGAZINE lest, das hauptsächlich unseren Kongress gewidmet ist, bitte ich Euch, einen Augenblick innezuhalten und meines guten Freundes und Sekretärs Jean Paul Deschuyteneer zu gedenken. Er hat die Grundlagen für diesen Kongress geschaffen, der in seiner geliebten Stadt Brüssel stattfinden wird. In unseren Gedanken wird er dort sicher anwesend sein. Bei dieser Gelegenheit möchte ich Alain danken für die schönen Worte und für die Organisation der feierlichen Beisetzung, an der ich leider aus familiären Gründen nicht teilnehmen konnte. Ebenso möchte ich Christian De Maesschalck meinen Dank aussprechen, der das Amt des Distriktsekretärs übernommen hat. Christian ist Mitglied meines Clubs und war vor einigen Jahren schon mein Divisionssekretär.

Es gibt wichtige und gute Nachrichten. Unser Distrikt und unser Past-Gouverneur sind wieder „distinguished“, und das wird natürlich Ende Juni in Vancouver gefeiert. Nach dieser Konvention haben wir noch drei Monate vor uns, drei Monate mit reichlich Ferien, und auch mit dem Höhepunkt des Kiwanisjahrs, unserem Kongress. Aber es gibt noch sehr viel zu erledigen. Es ist unvorstellbar, wie schnell die Jahre dahingehen. Nicht nur das eine Jahr, in dem man das höchste Amt im Distrikt bekleidet, sondern auch das Vorbereitungs Jahr. Ja, eigentlich ist ein Jahr zu kurz. Andererseits, wenn man, wie ich, noch ein volles Tageswerk in seinem Unternehmen leisten muss, dann ist ein Jahr genug. Es ist unbestreitbar, dass die Aufgaben des Gouverneurs einen großen Zeitaufwand erfordern. Der Monat Mai war besonders arbeitsintensiv, mit Wochen, in denen neben den traditionellen Kongressen in Frankreich und von KIEF manchmal zwei, drei oder gar vier Divisionsversammlungen anfielen. Und zu den Divisionsversammlungen kommen alle anderen Verwaltungsaufgaben. Gott sei Dank gibt es auch sehr viele angenehme Ereignisse. Viele Klubgeburtstage, Feiern und verschiedene Veranstaltungen. Und dort habe ich etliche neue Freunde gewonnen, Freunde fürs Leben im In- und Ausland. Wo immer man sich in dieser Welt befindet, in vielen Ländern kennt man jemand, mit dem man in bleibendem Kontakt steht. Dies ist eine gewaltige Bereicherung.

Die SOB - Spiele in Gent liegen nun auch schon hinter uns. Sie waren wieder ein großer Erfolg, auch wegen der Anwesenheit und dem Einsatz so vieler Kiwanis - Freunde, ohne die finanzielle Unterstützung durch die Clubs zu vergessen. Ich nutze die Gelegenheit, um Euch auf die SOB-Spiele des kommenden Jahres hinzuweisen, die nicht nur nationale Spiele, sondern Weltspiele sein werden, an denen, wenn ich es richtig verstanden habe, Athleten aus mehr als 50 Ländern teilnehmen werden. Bedauerlicherweise wird die Abschlusszeremonie mit unserem Kongress in Ostende zusammenfallen.

Auch die Eliminate-Mannschaft liefert gute Arbeit ab, und ich bin davon überzeugt, dass unser Distrikt mit Hilfe aller Mitglieder die gesteckten Ziele erreichen wird. Ich rechne auch hier fest mit Euch.

Was unseren Kongress betrifft, könnt Ihr die Schilderung der verschiedenen geplanten Aktivitäten sehen und Euch auf der Website einschreiben. Binnen fünf Minuten erhaltet Ihr eine Bestätigung. Kommt Euch selbst die verschiedenen Stände ansehen, kommt in unseren Geschäften einkaufen, trifft Eure alten Freunde, lernt neue kennen und spürt den Geschmack des Kiwanis-Seins. Erlebt mit den zahlreichen Freunden die diversen vorgesehenen Feiern, nehmt an der Organisation des „Young Professionals Belux“ - Clubs teil und genießt die Amtsübertragung am Samstagabend und die Jacques Bel Wanderung am Sonntag. Zusammen machen wir sicher aus dem Kongress ein großes Fest. Lasst uns mit Hilfe aller in diesem Jahr das bisschen mehr für die Kinder tun. Bis sehr bald, nach den Ferien auf unserem Kongress.

**Chris Decorte**

Distriktgouverneur Belgien-Luxemburg 2012-2013





# Donderdag / Jeudi 12/09/2013

DINER PAST-GOUVERNEURS  
 DISTRICT BELUX

DINER DES PAST-GOUVERNEURS  
 DISTRICT BELUX



## «Salons Waerboom»

J. Mertenslaan 140  
 1702 Groot-Bijgaarden  
 +32 (0)2 463 15 00  
[www.waerboom.com](http://www.waerboom.com)



Op het hoogste punt van Groot-Bijgaarden vindt u deze unieke site gebouwd op de fundamente van de oorspronkelijke Waerboom hoeve. Vandaag is Salons Waerboom een gevestigde waarde in de evenement -en hotelwereld. Het unieke kader, de ideale ligging, (amper 5 minuten buiten Brussel), in een groene omgeving, maken dit complex zo uniek. Prachtig binnenplein, ruime parking(400 pl.) en de oprijlaan, afgeboord met mooie eiken.

Ce site unique se trouve sur les hauteurs de Groot-Bijgaarden, bâti sur les fondations de l'ancienne ferme Waerboom.

Aujourd'hui, «Salons Waerboom» est une valeur sûre dans le monde des événements et des hôtels. Cadre exceptionnel, situation idéale font de ce complexe un site unique en son genre !

Superbe cour, parking (400 places) et chemin d'accès bordé de chênes.

- 19.30 **Onthaal** na de vergadering van de Past-Gouverneurs in «Salons Waerboom» voor alle ingeschreven leden van de Raad van Bestuur, de genodigden én hun partners.
- 19.00 **Pendeldienst** vanaf Hotel Mercure naar Salons Waerboom
- 20.30 **Diner** 60 € Apéro, voor- en hoofdgerecht, dessert, wijn en water tijdens de maaltijd  
**Geen mogelijkheid om ter plaatse te betalen. Reservatie en betaling uitsluitend via inschrijvingsformulier website : [www.kiwanis.be/congres](http://www.kiwanis.be/congres)**
- 23.00 **Vervoer** terug naar Hotel Mercure  
**Laatste pendeldienst om middernacht**

- 19.30 **Accueil** après la réunion des Past Gouverneur aux «Salons Waerboom». Ouvert aux membres et invités du Conseil d'Administration (et les partenaires) inscrits
- 19.00 **Navette** prévue depuis l'Hôtel Mercure
- 20.30 **Diner 60 €** Apéro, entrée, plat, dessert, vins et eaux à table durant le repas  
**Pas de paiement sur place. Inscriptions via formulaire adhoc sur le site : [www.kiwanis.be/congres](http://www.kiwanis.be/congres)**
- 23.00 **Navettes** reconduiront les participants à l'hôtel Mercure  
**Dernier départ : à minuit**



# Vrijdag 13/09/2013

## RAAD VAN BESTUUR DISTRICT BELUX

### «Salons Waerboom»

J. Mertenslaan 140  
 1702 Groot-Bijgaarden  
 +32 (0)2 463 15 00  
[www.waerboom.com](http://www.waerboom.com)



### PARTNERPROGRAMMA

#### Ontdek Brussel op een andere manier

**09.00**

Vertrek vanuit Hotel Mercure via Salons Waerboom tot centrum van de stad

**10.00**

“City Trip” vanaf het Centraal Station . Bezoek van de strategische plaatsen van Brussel, hoofdstad van Europa en algemeen zicht over Brussel (+-1.30 uur) : Het Koningsplein, De Zavel, De Louisa laan, De “Art Nouveau” omgeving, De “Ter Kameren abdij”, Het Flagey plein, Het “Quartier du Luxembourg”, Het Leopoldpark, Het Jubelpark, Het Europees kwartier (Schuman), Het Koninklijk Paleis, Terug naar het Centraal Station

**11.30**

Wandeling van het Centraal station, naar de “Grote markt” en bezoek aan “ het enige manneke dat in het publiek mag plassen”.

12.30-13.00

Lunch in la Roue d’Or, Hoedenmakerstraat 26 - 1000 Brussel.  
 Tel.:+32 (0)2 514 25 54

**14.00**

Terug naar de Grote Markt en bezoek aan «t Huis van de Koning» Museum van de Stad Brussel, waar de «dressing room» van Mannekenpis die trouwens een pakje van Kiwanis bezit, is gehuisvest.

**15.30**

Afspraak aan de bus en terugkeer naar Salons Waerboom (Bij zeer slecht weer, zullen wij het programma aanpassen)

08.30

**Onthaal**

09.00

**Aanvang** Raad van Bestuur District Belux

12.30

**Lunch** 40 € : voorgerecht - hoofdgerecht – dessert – wijn en water tijdens de maaltijd

**Inschrijving en betaling voor de RVB inclusief lunch en koffiepauzes uitsluitend via de website : [www.kiwanis.be/congres](http://www.kiwanis.be/congres)**

## VRIENDSCHAPSDINER

19.00

Pendeldienst vanuit Hotel Mercure naar Salons Waerboom.

20.00

**Diner** - 65,00 € Welkom in de «Salons Waerboom» – Gastvrijheid heeft een naam.

**Aperitief**

Ganzeleverpastei in champagnegelei, appel crumble

Huisgerookte kalkoen, fine champagne, gestoomde witloof

Aalstsetaart, rijstebrij, mini dame blanche

Koffie en zoete lekkernijen

Wijnen en frisdranken gedurende de maaltijd

*Tijdens en na het diner, muzikale animatie verzorgd door Tony O'Malley, auteur, componist, zanger, DE TVster Georgie (In Brussel sinds 2008) "Zijn liedjes getuigen van heel wat diepzinnigheid, wat hem kenmerkt." (Magazine Jazzwise)*



23.00

Vervoer terug naar Hotel Mercure -**Laatste vertrek om middernacht**





# Vendredi 13/09/2013

## CONSEIL D'ADMINISTRATION DU DISTRICT BELUX



### «Salons Waerboom»

J. Mertenslaan 140  
 1702 Groot-Bijgaarden  
 +32 (0)2 463 15 00  
[www.waerboom.com](http://www.waerboom.com)

8.30	<b>Accueil</b>
9.00	<b>CA</b> -Le Conseil d'Administration du District Belux
12.30	<b>Lunch</b> 40 € : entrée – plat– dessert – vins et eaux à table durant le repas <b>Pour participer à la réunion avec toutes les pauses café et le repas, inscrivez-vous via le formulaire web /www.kiwanis.be/congres</b>

## DÎNER DE L'AMITIÉ DISTRICT BELUX

19.00	Navettes depuis l'Hôtel Mercure.
20.00	<b>Dîner</b> - 65,00 € Apéro Terrine de foie gras en gelée au champagne, crumble de pommes Dinde fumée maison, fine champagne, chicons braisés, Tarte d'Alost, riz au lait, mini dame blanche Café et mignardises Vins et eaux à table durant le repas



*Durant et après le dîner, animation musicale assurée Tony O'Malley, auteur, compositeur, chanteur, LA «TV star» de Géorgie (installé à Bruxelles depuis 2008). «Ses chansons, d'un esprit profondément émouvant, voilà ce qui caractérise tout ce qu'il touche». (Magazine Jazzwise)*

23.00	<b>Navettes</b> reconduiront les participants à l'hôtel Mercuree <b>Dernier départ : à minuit</b>
-------	--

## PROGRAMME ACCOMPAGNANTS

### Découvrez Bruxelles d'une autre façon

#### 09.30

Départ du Mercure via le Waerboom vers le Centre-ville.

#### 10.00

**City Trip** à partir de la Gare Centrale. Visite des points stratégiques de la capitale de l'Europe et aperçu général de Bruxelles (+/- 1H30) : La place Royale, Le Sablon, L'avenue Louise, Le quartier Art Nouveau, L'Abbaye de la Cambre, La place Flagey, Le quartier du Luxembourg, Le parc Léopold, Le Cinquantenaire, Le quartier Européen (Schumann), Le palais Royal, Retour à la gare Centrale

#### 11.30

Descente à pied vers la Grand Place et salut «au seul petit bonhomme qui peut faire "PIPI" en public».

#### 12.30-13.00

**Lunch à La Roue d'Or**, rue des Chapeliers, 26- 1000-Bruxelles.  
 Tél. : 02 514 25 54

#### 14.00

Retour à la Grand Place et visite de la «Maison du Roi» (Musée de la Ville de Bruxelles, et salut au Mannekenpis en costume kiwanien)

#### 15.30

Rendez-vous à la navette et retour au Salons Waerboom.  
 En cas de mauvais temps, adaptation en fonction des opportunités.



# Zaterdag 14/09/2013

## ALGEMENE VERGADERING DISTRICT BELUX

**Cultureel en Congres Centrum Sint-Pieters-Woluwe,**  
 Charles Thielemans-laan 93, 1150 BRUSSEL, +32 (0) 2 773 05 88

[www.woluwe.be/congres](http://www.woluwe.be/congres)

*Het is gelegen nabij het stadscentrum, vlot toegankelijk, zalen uitgerust met een performante infrastructuur. Halverwege tussen de stad en de landelijke randgemeente van Brussel.*



### PARTNERPROGRAMMA DISTRICT BELUX

#### IN HET TEKEN VAN DE TAFELDRUIF

**09.30**

Verzamelen aan het congresgebouw CC Sint-Pieters-Woluwe – transfer per bus naar Overijse

**10.00**

Aankomst in **Hoelaart aan het gemeentehuis**. Eerst bezoek aan de 'Druivententoonstelling' naar aanleiding van het Druivenfestival. Daarna kan er een groep mee voor een **historische wandeling** in de gemeente en een andere groep kan vrij rondlopen op de **rommelmarkt**. Er is ook straatanimatie en andere activiteiten.

**12.30**

Afspraak terug aan de bus. Dan is het richting **Overijse** voor de **lunch in "t Koffiehuis aan de Ijse"**- Dreef, 6. Indien de groep te groot is, dan zal deze opgesplitst worden en zal de ene lunchen en de andere een bezoek brengen aan het **Bezoekerscentrum «druif»** te Overijse. En omgekeerd.

**14.00**

Na de middag, is er een wandeling naar een **authentieke serre** waar de mogelijkheid bestaat om druiven te kopen. Daar zal de bus hen opwachten om terug naar het hotel te rijden. Ofwel bij slecht weer, gaat het richting «**Pips Luppens**», waar ook de druivenserre en de wijnkelder kan bezocht worden en men er wijn kan proeven. Eventueel aankoop van beide is dan mogelijk.

**16.00**

Terug naar het Congresgebouw en de Hotels.

*Parking ondergrond (170 pl.). Andere parking : Ch. Thielemanslaan.*

9.00	<b>Onthaal</b> koffie met versnaperingen
9.15	<b>Deuren</b> auditorium worden geopend
9.30	<b>Stipte aanvang</b> Algemene Vergadering
9.45	Deuren auditorium worden gesloten
11.00-11.30	<b>Pauze</b> koffie en frisdranken Guest speaker : Jane Erikson, Trustee Fondation Kiwanis
12.30	Conventiondinner 45€ : zaal Fabry (1e verd) voorzien voor 400 gasten. <b>Driegangen</b> <b>Wijn en water gedurende de maaltijd</b> <b>Bediening aan tafel</b>
16.00	<b>Einde</b> Algemene Vergadering



## GALA AVOND EN AMBTSOVERDRACHT VAN DE GOUVERNEURS

**«Salons Waerboom»**

J. Mertenslaan 140, 1702 Groot-Bijgaarden, +32 (0)2 463 15 00

[www.waerboom.com](http://www.waerboom.com)

*Deze avond gaat door in het prachtige kader van Salons Waerboom. Hierdoor wordt het Congres in schoonheid afgesloten. U zal er kunnen genieten van een uitzonderlijke GALA-AVOND !!!!*



19.00	Apéro & muzikale omlijsting
21.00	Gala diner 75 € <b>Zalm escavesche in korst van mini Sint Jacobsvruchten</b> <b>Rogfilet, paëlla, boontjes in bouillabaisse</b> <b>Passievruchten (Pavlova)</b> <b>Koffie en zoete lekkernijen</b> Wijnen en frisdranken gedurende de maaltijd

Tijdens het aperitief wordt u vergast op een muzikal attractie. De avond wordt opgeluisterd met het ensemble «The Hitmasters in Quintet» muziek van de jaren 60 en 70!

Tijdens de maaltijd gebeurt de officiële overdracht van de diverse districtsfuncties. Pendeldienst is voorzien tussen Hotel Mercure en Salons Waerboom.

Geen betaling ter plaatse. Reservatie en betaling uitsluitend via het webformulier : [www.kiwanis.be/congres](http://www.kiwanis.be/congres)

**Als een deelnemer wegens gegronde redenen wenst af te wijken van de voorgestelde menu, gelieve uw aanvraag per mail door te geven voor 31 augustus 2013 op volgend adres : [secretariaat@kiwaniscongres.be](mailto:secretariaat@kiwaniscongres.be)**







# Samedi 14/09/2013

## ASSEMBLEE GENERALE - DISTRICT BELUX



**Centre Culturel et de Congrès Woluwé-Saint-Pierre**  
 Avenue-Charles Thielemans 93, 1150 BRUSSEL, +32 (0) 2 773 05 88  
[www.woluwe.be/congres](http://www.woluwe.be/congres)

*A proximité du Centre ville, accès aisé et doté de salles aux infrastructures performantes. Situation à mi-chemin entre la ville et la campagne dans une commune verdoyante de Bruxelles.*

9.00	<b>Accueil</b> : café et viennoiseries
9.15	<b>Portes de l'auditorium</b>
9.30	<b>Début</b> de l'Assemblée Générale précises
9.45	Fermeture des portes de l'auditorium
11.00-11.30	<b>Break</b> avec café et boissons rafraichissantes <b>Guest speaker : Jane Erikson, Trustee du Kiwanis International</b>
12.30	<b>Convention Dinner</b> 45€ : à la salle Fabry (1er étage) pour 400 convives Trois services Vins et eaux à table durant le repas Dîner assis : servi à table
16.00	<b>La fin</b> de l'assemblée est prévue

## SOIRÉE DE GALA ET PASSATION DES GOUVERNEURS



### «Salons Waerboom»

J. Mertenslaan 140, 1702 Groot-Bijgaarden, +32 (0)2 463 15 00  
[www.waerboom.com](http://www.waerboom.com)

*Cette soirée déroulera dans le cadre enchanteur des Salons Waerboom.  
 Ceci clôturera, en beauté, notre Congrès de Bruxelles.  
 Une véritable soirée de GALA exceptionnelle vous y attend !*

19.00	Apéro & Balade musicale
21.00	Gala diner 75 € Escabêche de saumon en croute de mini noix de Saint-Jacques Filet de raie, paëlla, haricots en bouillabaisse Fruits de la passion, (Pavlova) Café et mignardises Vins et eaux à table durant le repas

Durant l'apéritif, balade musicale. Soirée dansante animée par l'ensemble «The Hitmasters en Quintet» – Musique des années 60 et 70 !

Pendant le repas, passations de fonctions des officiers de District.  
 Navettes prévues à partir et vers l'Hôtel Mercure.

Pas de paiement sur place. Inscriptions via formulaire adhoc sur le site : [www.kiwanis.be/congres](http://www.kiwanis.be/congres)

**Durant tout le Congrès, possibilités de changement de menu pour raisons personnelles : s'adresser par e-mail avant le 31 août à : [secretariat@kiwaniscongres.be](mailto:secretariat@kiwaniscongres.be) ou [secretariat@kiwaniscongres.be](mailto:secretariat@kiwaniscongres.be)**

## PROGRAMME ACCOMPAGNANTS

### Sous le signe du Raisin de table

#### 09.30

Rassemblement au Congrès CC Woluwe –ST -Pierre et transfert par autocar en direction d'Overijse.

#### 10.00

Arrivée à la Maison communale de Hoeilaart. D'abord, une visite à l'Expo des raisins, à l'occasion des Fêtes des Raisins. Ensuite, choix possible entre une balade libre au centre (braderie), ou une visite avec guide pour une promenade historique.

#### 12.30

Rendez-vous au car, direction Overijse au «'t Koffiehuis aan de Ijse» - Dreef 6 –pour le lunch. Si le groupe est trop important, une partie prend le lunch en l'autre fait déjà la visite au Centre touristique «Druif». Et vice-versa.

#### 14.00

L'après-midi, petite balade vers une serre authentique avec possibilité d'acheter des raisins du pays. En cas de mauvais temps, on prend directement le car pour une visite de la cave à vin «Pips Luppens» avec dégustation du vin local.

#### 16.00

Retour au Congrès, puis aux Hôtels.





# Zondag / Dimanche 15/09/2013

## AFSLUIT VAN HET CONGRES - JACQUES BREL WANDELING

**11.00** Bezoek tentoonstelling en/of audiowandeling Jacques BREL in het Frans of Nederlands.

## CLÔTURE DU CONGRÈS PROMENADE JACQUES BREL

**11.00** Visite exposition et/ou promenade audio Jacques BREL en français et en néerlandais.

**Uitgeverij/éditions Jacques Brel**

Oude Korenmarkt 11 / Place de Vieille Halle aux Blés 11 - 1000 BXL  
[www.jacquesbrel.be](http://www.jacquesbrel.be)



### 1. Thematisch bezoek : "Ik hou van de Belgen"

In de lokalen van de "Uitgeverij Jacques Brel", legt een thematische tentoonstelling het accent op de complexe relaties welke Jacques Brel onderhield met België.

### 2. Audiowandeling "Ik hou van het Brussels accent"

Een wandeling met audiogids door de straten en pleinen van Brussel, in de voetsporen van Jacques Brel. Duur : 1u55 tot 2u40

### 3. Lunch :



### "Het Goudblommeke in papier" / «La Fleur en Papier Doré»

Cellebroersstraat / Rue des Alexiens 55 - 1000 Brussel  
 02 511 16 59  
[www.hetgoudblommekeinpapier.be](http://www.hetgoudblommekeinpapier.be)

Een van de oudste legendarische cafés van Brussel. Daar onstond ondermeer de CoBrA beweging (zie nadere beschrijving op [www.kiwanis.be/congres](http://www.kiwanis.be/congres))

Degustatie typisch Brusselse gerechten: huispottekeis (kaasbereiding op basis van ettekeis), kipkap (soort geperste kop), bloempanch (variatie van bloedworst).

Tentoonstelling, wandeling én lunch : 40,00 €

De deelnemers aan een avonddiner krijgen een waardebon voor deze cheque Jacques Brel-activiteit ter waarde van 10,00 €.

### 1. Visite thématique : «J'aime les belges»

Dans les locaux, des 'Editions Jacques Brel', une exposition thématique met l'accent sur les relations complexes qu'entretenait Jacques Brel avec la Belgique.

### 2. La promenade audio «J'aime l'accent bruxellois»

Un parcours avec audio guide dans les rues et places du centre de Bruxelles, sur les traces de Jacques BREL. Durée : entre 1H55 - 2H40

### 3. Déjeuner :



Situé à moins de 500 m des «Editions Jacques Brel», «La Fleur en Papier Doré» est l'un des plus vieux cafés mythiques de Bruxelles. Il a vu naître notamment le mouvement CoBrA (voir détails sur le site : [www.kiwanis.be/congres](http://www.kiwanis.be/congres)).

Dégustation d'assiettes bruxelloises: pottekeis maison (préparation fromagère à base d'ettekeis), kipkap (sorte de tête pressée ou fromage de tête) et bloempanch (variation autour du boudin).

PAF : 40 € REPAS COMPRIS.

Aux participants à une des soirées : Chèque Jacques BREL de 10 €





# Algemene informatie

## Informations générales

### AANDUIDING STEMGERECHTIGDEN

Zoals vorig jaar, wordt het document "stemgerechtigden" niet meer naar de clubs opgestuurd en als dusdanig niet meer teruggestuurd naar de District - of de congres secretaris.

De aanduiding stemgerechtigd wordt nu door de club dbm aangebracht via de Directory Online. Deze gebruikt volgende link <http://www.kidbm.be>

De DBM gebruikt op de site zijn persoonlijke paswoorden en kies via de menu de optie "Beheer clubs" > Kies uw club > Kies de tab 'Congres'

Bij «Congres 2013», vindt u > Stemgerechtigde 1 > Stemgerechtigde 2 > Stemgerechtigde 3 > Vervanger 1 > Vervanger 2 > Vervanger 3

Indien u dit scherm niet ziet, betekent dit dat uw club niet «in good standing» is. In dit geval gelieve de districtspenningmeester te contacteren.

Indien de velden stemgerechtigden 1-2-3 niet worden ingevuld, wordt de club vertegenwoordigd door de voorzitter, de secretaris en de penningmeester. Uw DBM kan dit dus wijzigen na raadpleging.

Deze optie blijft actief tot 5 september 2013. Gelieve na deze datum uw wijzigingen te melden per e-mail aan secretariaat@kiwaniscongres.be uiterlijk tot 10 september 2013.

### CONGRES BELUX TE BRUSSEL 2013: HOTELRESERVATIES EN VERPLAATSINGEN.

#### 1. Hotel reservaties

De congressisten kunnen inschrijven via het formulier: [www.kiwanis.be/congres](http://www.kiwanis.be/congres)

**OPGEPAST: Betaling is reservering.**

**Hotel Mercure**, Jules Bordetlaan, 74 – 1140 Bruxelles

Uiterlijk tot 15 augustus 2013.

Een pendeldienst is voorzien van en naar de verschillende locaties van het Congres.

#### 2. Transport georganiseerd durante het congres

Het merendeel van de vergaderingen gaan door in de «Salons Waerboom» te Groot-Bijgaarden.

1. Er is een pendeldienst voorzien van donderdag 12 tot en met zaterdag 14 september.
2. Het uurrooster zal beschikbaar zijn bij aanmelding ter plaatse.

### DÉSIGNATION DES MEMBRES VOTANTS

Comme l'an dernier, le formulaire "délégués votants" ne sera plus envoyé aux clubs et ne devra plus être retourné au secrétaire du district.

L'inscription des délégués votants se fera par le DBM du club via le Directory Online. Pour cela, surfez sur <http://www.kidbm.be>

Le DBM entrera sur le site avec ses codes personnels. Choisissez le tab "Gestion clubs" > Sélectionnez votre club > Choisissez le tab 'Congres'

Sous «Congrès 2013», vous trouverez en bas Délégué votant 1 > Délégué votant 2 > Délégué votant 3 > Remplaçant 1 > Remplaçant 2 > Remplaçant 3

Si vous ne voyez pas cet écran, c'est que votre club n'est pas «en règle». Dans ce cas, contactez le Trésorier du District.

Si les champs Délégués votants 1-2-3 ne sont pas complétés, les représentants seront le Président, le Secrétaire et le Trésorier du Club.

Votre DBM peut donc en changer après concertation.

Ce programme restera actif jusqu'au 5 septembre 2013.

Après cette date, vous devrez signaler les changements par mail à [secretariat@kiwaniscongres.be](mailto:secretariat@kiwaniscongres.be) ou [secretariat@kiwaniscongres.be](mailto:secretariat@kiwaniscongres.be) jusqu'au 10 septembre 2013.

### CONGRES BELUX 2013 : RÉSERVATIONS D'HÔTEL ET DÉPLACEMENTS

#### 1. Réservations d'Hôtels

Les congressistes s'inscrivent via le website : [www.kiwanis.be/congres](http://www.kiwanis.be/congres). **Paiement vaut réservation.**

**Hôtel Mercure Brussels Airport**, avenue Jules Bordet, 74 – 1140 Bruxelles. (délai fixé au 15 août 2013).

Un service de navettes est organisés de et vers les différents lieux du Congrès.

#### 2. Transports organisés pendant le Congrès

La plupart des réunions sont centralisées aux «Salons Waerboom» à Groot-Bijgaarden.

1. Les déplacements seront assurés par des navettes du jeudi 12 au samedi 14 septembre.
2. Les horaires précis seront disponibles dans l'enveloppe d'inscription.



## ALAIN BORGUET FOR GOVERNOR 2013-2014

*"Kiwanis, the key to success"*



Geboren te Luik op 19/08/1965, getrouwd met Françoise en vader van Josephine (16) en Louis (7)

Woont in Aubange (bij Arlon), consultant in Hôtels-Restaurants en eigenaar van Delicium, een traiteur-winkel in Arlon.

Past-nationale voorzitter van de Jonge Economische Kamer van België (1992) en past-vice-voorzitter van de Jonge Internationale Kamer (1999). JCI Senator 60215.

Dit is voor de man. Voor de Kiwaniër,

Ik ben lid van Kiwanis Club Arlon sinds 1996 en mijn peter is Michel Lejeune. Ik heb verschillende klassieke functies in mijn club gediend met een voorzitterschap in 2008-2009 voor dewelke ik een beloning kreeg.

Ik deelde mee aan 6 districtcongressen, drie Europese conventies en twee wereldconventies.

In 2010-2011 ben ik als lieutenant-gouverneur de divisie Deux Luxembourg gediend (distinguish LG) en werd voorzitter van de commissie voor het congres van Arlon. In 2011-2012, was ik verantwoordelijk voor de commissie Expansie op districtniveau en dit jaar, ben ik Gouverneur-Elect.

Waarom kandidaat voor deze functie ?

Ik geloof echt dat onze beweging een plus aan onze maatschappij van vandaag brengt, dat onze acties admirabel zijn, dat onze clubs werken maar de weg naar erkenning is nog lang. Ik stel me essentiële vragen voor de toekomst van de Kiwanisbeweging in ons District:

- Zijn we in harmonie met de samenleving van vandaag? Antwoorden we aan de verwachtingen? Welk beeld hebben we buiten? Wat zijn de percepties van onze boodschap aan jonge werknemers?
- Zijn onze relaties met de economische, sociale, culturele en politieke wereld genoeg uitgebreid? Wat is onze capital «sympathie» bij de nationale media?
- Hoe meer attractief in onze functionaliteit zijn om dynamische jongeren aan te trekken en om die die ons willen verlaten te houden? Ons functioneren is die optimaal en efficiënt ?

Ik wens op deze thema's te werken, antwoorden vinden met de clubs en de leden, jullie projecten en realisaties promoten, Kiwanis belux vertegenwoordigen binnen onze beweging maar ook buiten om aan onze organisatie de omvang dat ze verdient te verlenen. Ik denk het, ik meen het, ik leef het hedendaags met mijn thema: "Kiwanis, the key to success" Dank u voor uw steun in Brussel ! Aarzel niet om te reageren: a.borguet@skynet.be

Né à Liège le 19/08/1965, marié avec Françoise et papa de Joséphine (16 ans) et Louis (7 ans).

Habite Aubange (près d'Arlon), consultant en Hôtellerie-Restaurant & propriétaire de Delicium, une boutique traiteur à Arlon.

Past- Président National de la Jeune Chambre Economique de Belgique (1992) & past Vice-Président de la jeune Chambre Internationale (1999). Sénateur JCI 60215.

Voilà pour l'homme. Pour le Kiwanien,

Je suis membre du Kiwanis Club d'Arlon depuis 1996 et mon parrain est Michel Lejeune. J'ai occupé diverses fonctions classiques au sein de mon club avec une présidence en 2008-2009 pour laquelle j'ai reçu une récompense.

J'ai participé à 6 congrès de District, 3 conférences Européennes et deux congrès mondiaux.

En 2010-2011, j'ai servi l'organisation comme Lieutenant-Gouverneur de la Division Deux Luxembourg (LG Distingué) et présidé la Commission Congrès pour l'organisation du congrès d'Arlon. En 2011-2012, responsable de la Commission Expansion au niveau du District et cette année, Gouverneur-elect

Pourquoi être candidat à cette fonction ?

Je crois profondément que notre mouvement apporte un plus à la société d'aujourd'hui, que nos actions sont admirables, que nos clubs fonctionnent mais le chemin de la reconnaissance est encore long. Je me pose des questions essentielles pour l'avenir du mouvement Kiwanien dans notre District :

- Sommes-nous en phase avec la société d'aujourd'hui ? Répondons-nous à ses attentes ? Quelle image avons-nous à l'extérieur ? Comment est perçu notre message auprès des jeunes actifs ?
- Nos relations avec le monde économique, social, culturel et politique sont-elles suffisantes ? Quelle est notre capital «sympathie» auprès des médias nationaux ?
- Comment être plus attractif dans notre fonctionnement pour attirer des jeunes dynamiques et retenir ceux qui souhaitent nous quitter ? Notre fonctionnement est-il optimal et efficace ?

Je souhaite travailler sur ces thèmes, trouver des réponses avec les clubs, les membres, faire la promotion de vos projets, de vos réalisations, représenter le Kiwanis Belux à l'intérieur du mouvement mais aussi à l'extérieur pour donner à notre organisation toute l'ampleur qu'elle mérite. Je le crois, je le pense, je le vis au journalier avec mon thème : «Kiwanis, the key to success». Merci pour votre soutien à Bruxelles ! N'hésitez pas à réagir : a.borguet@skynet.be



# JOHAN HENDERIX

FOR GOVERNOR ELECT 2013-2014

*"Proud to be a Kiwanian"*



**ELIMINATE**  
The world's most powerful, maternal/compassionate force  
Kiwaniis | UNICEF

Mijn naam is Johan Henderix. Ik ben geboren op 14 oktober 1954 als rasechte Limburger, maar woon ondertussen al meer dan 23 jaar in Brugge met mijn echtgenote Karine. Ik ben tevens een fiere grootvader van een prachtige kleindochter Amélie.

Na mijn studies als Licentiaat in de Toegepaste Economische Wetenschappen kreeg ik de mogelijkheid om een mooie loopbaan uit te bouwen in de financiële sector, dit in diverse managementfuncties.

In mijn vrije tijd krijgt Kiwanis een zeer belangrijke plaats. Als officiële toeristische gids van de stad Brugge is cultuur in mijn leven nooit ver weg. Lekker gezellig tafelen, een goed glas en een goed gesprek alsook een sportieve of culturele vakantie zullen zeker niet in mijn agenda ontbreken. Verder ben ik een fervent lezer van reisverhalen en thrillers en als het weer het toelaat zit ik voor mijn conditie ook nog wel eens op mijn koersfiets of ga ik wat joggen.

In 1999 werd ik lid van de Kiwanisfamilie bij Kiwanisclub Brugge 1 om dan nadien te muteren naar mijn huidige club, Kiwanisclub Torhout Houtland. Deze mooie jaren lagen aan de basis van vele vriendschappen, maar waren voor mij vooral een fantastische ervaring en een belangrijke leerschool. In deze periode ben ik dan ook stilaan kunnen groeien binnen Kiwanis en heeft de gedachte om mij kandidaat te stellen voor de functie van gouverneur van ons district, zich langzaam kunnen ontwikkelen.

- 1999-2004: Club Director
- 2004-2005: Clubvoorzitter (Distinguished)
- 2005-2006: Luitenant-Gouverneur Elect
- 2006-2007: Luitenant-Gouverneur – Divisie West-Vlaanderen Noord (Distinguished)
- 2007-2008: District Director Commissie "Marketing"
- 2008-2009: Club Director en District Director Commissie "Marketing"
- 2009-2010: District Director Commissie "Marketing"
- 2010-2011: District Secretaris (Distinguished)
- 2011-2013: Verantwoordelijke project "Eliminate" Regio 1 en District Director Commissie "Marketing"
- 2012-2013: Verantwoordelijke project "Eliminate" District Belgium-Luxembourg.

De divisievergaderingen, district congressen, het Europese congres in Den Haag en het wereldcongres in Genève waren voor mij een opportuniteit om zowel de nationale als internationale werking van Kiwanis te leren kennen.

Vandaag denk ik (na 7 jaar engagement binnen het district) dat ik er klaar voor ben om een goede gouverneur te zijn voor alle Kiwaniërs van ons district. Dank aan alle leden van mijn club voor hun steun en vertrouwen.

Om te eindigen wil ik nog de volgende persoonlijke boodschap meegeven: "We zijn vandaag met meer dan 4.000 Kiwaniërs in ons district. Onze kracht om iets te realiseren zit in elk van ons als individu, maar de kracht van onze vereniging zit vooral in de manier waarop we met elkaar omgaan en samenwerken. Dit laatste vind ik erg belangrijk. Al bijna 100 jaar zetten Kiwaniërs zich in voor het welzijn van de kinderen van de wereld, dit in vriendschap en zonder eigenbelang.

## ONZE MISSIE!

**Laat ons samen verder bouwen aan dit prachtige ideaal en laat ons vooral fier wezen Kiwaniër te zijn.**

Dank u wel en tot op het congres op 14 september in Brussel.

Mon nom est Johan Henderix. Je suis né le 14 octobre 1954 comme vrai Limbourgeois de souche, mais j'habite depuis plus de 23 ans à Bruges avec mon épouse Karine. Je suis également un fier grand-père d'une magnifique petite fille nommée Amélie.

Après mes études comme licencié en sciences appliquées, j'ai eu la possibilité, en tant qu'employé, de construire une belle carrière dans le secteur financier dans diverses fonctions de management.

Dans mon temps libre le Kiwanis occupe une place très importante. En tant que guide officiel de la ville de Bruges la culture n'est jamais très loin de mes occupations. Profiter d'un bons repas, un bon verre, un week-end d'excursion et des vacances culturelles ou sportives ne manqueront certainement pas dans mon agenda. Je suis également un lecteur assidu de récits de voyage et de bons livres à suspense et quand le temps le permet je fais également du vélo de course ou du jogging pour maintenir la forme.

Je devins membre du Kiwanis en 1999 dans le club de Bruges 1, pour changer ensuite de club vers mon club actuel Kiwanis Torhout Houtland. Ces années actives et très belles furent la base de beaucoup d'amitié, mais étaient surtout pour moi une expérience fantastique et un apprentissage très important. Durant ces années, j'ai pu grandir dans notre famille Kiwanienne et l'idée de me présenter comme Gouverneur a pu lentement se développer.

- 1999-2004: Président de la commission "Relations Publiques" de club
- 2004-2005: Président de club (Distinguished)
- 2005-2006: Luitenant-Gouverneur Elect
- 2006-2007: Luitenant-Gouverneur – Division West-Vlaanderen Noord (Distinguished)
- 2007-2008: Président de la commission "Marketing" du district
- 2008-2009: Président de club et Président de la commission "Marketing" du district
- 2009-2010: Président de la commission "Marketing" du district
- 2010-2011: Secrétaire de district (Distinguished)
- 2011-2013: Responsable du projet "Eliminate" Région 1 et Président de la commission "Marketing"
- 2012-2013: Responsable du projet "Eliminate" pour le District Belgique-Luxembourg.

Les réunions de division, les congrès de district, la convention européenne à Den Haag et le congrès mondial à Genève ont été autant d'opportunités pour apprendre la vie kiwanienne tant au niveau national qu'international.

Aujourd'hui, je pense être prêt (après 7 ans d'engagement au district) pour devenir un bon gouverneur pour tous les Kiwaniens de notre district. Merci à tous les membres de mon club pour leur soutien et leur confiance.

Pour terminer, je voudrais encore vous donner le message personnel suivant: "Nous sommes aujourd'hui plus de 4.000 Kiwaniens dans notre district. Notre force pour réaliser quelque chose se trouve en chacun de nous comme individu, mais la force de notre association se trouve surtout dans la manière dont nous nous entendons et dans le travail ensemble. Je trouve ce dernier point très important. Depuis près de cent ans les Kiwaniens s'impliquent dans le monde entier pour le bien-être des enfants du monde, ceci en toute amitié et sans intérêt personnel.

## NOTRE MISSION!

**Continuons à construire à cet idéal magnifique et soyons surtout fiers d'être Kiwaniens**

Merci beaucoup et je vous donne rendez-vous au congres de Bruxelles le 14 septembre.



### **CONGRES BELUX TE BRUSSEL 2013 : INSCHRIJVINGEN VAN DE CONGRESLEDEN.**

De inschrijving voor het Congres gebeurt **ALLEEN** via de ledenzone.

**HIER** de link naar deze pagina, registreer u via de optie bovenaan het menu «inschrijving congres».

Het document wordt automatisch doorgestuurd van zodra u het hebt ingevuld en de knop «**save**» links bovenaan(en/ of onderaan) het scherm aanklikt. Uw aanvraag is zo geregistreerd in onze data base en het systeem stuurt u een e-mail ter bevestiging. U kunt deze inschrijving consulteren en wijzigen tot 31 augustus 2013 door opnieuw de pagina op te roepen en te bevestigen met «**save**». Inschrijvingen mogelijk tot uiterlijk 31 augustus 2013.

De leden welke op grondige redenen afwijkingen wensen aan de voorgestelde menus moeten hun opmerkingen enkel per mail laten worden via [secretariaat@kiwaniscongres.be](mailto:secretariaat@kiwaniscongres.be) **voor 15 augustus 2013.**

### **LAST BUT NOT LEAST !**

#### **GESCHENK VAN ONZE GOUVERNEUR CHRIS DECORTE**

Elke deelnemer ontvangt een vlag met Kiwanis logo en een schitterende K-banner.

Laten we **SAMEN** 50 jaar **KIWANIS** in Europa & Belux vieren  
Tot ziens in **BRUSSEL** op 14 september 2013 !

### **CONGRES BELUX 2013 : INSCRIPTIONS DES CONGRESSISTES**

L'inscription au Congrès s'effectue **UNIQUEMENT** via la zone «membres» sur [www.kiwanis.be](http://www.kiwanis.be) Cliquez **ICI** pour y accéder -enregistrez-vous et choisissez l'option «inscription congrès» au bas du menu.

Le document que vous aurez complété sera transmis automatiquement en cliquant sur «**save**» en *haut à gauche de l'écran*. Vos données seront ainsi enregistrées dans la base de données et une confirmation vous sera adressée. Si vous souhaitez modifier votre inscription, il vous est possible de réactiver votre formulaire en cliquant à nouveau sur «**ICI**», modifiez vos données et validez par «**save**».

L'inscription est possible et doit être effectuée **avant le 15 août 2013.**

### **LAST BUT NOT LEAST !**

#### **CADEAU DE NOTRE GOUVERNEUR CHRIS DECORTE**

Chaque club participant recevra un drapeau publicitaire K et une magnifique bannière K.

Les 50 ans du Kiwanis, nous les fêtons **ENSEMBLE**  
le 14 septembre 2013, à **BRUXELLES**

### **TEAM CONGRES BELUX 2013**

Bellens Hugo -responsable/verantwoordelijke +32 (0)474 468 579

De Lutis Lidia - Congres Secretary +32 (0)489 503 347

Nijs Patricia

Ruwet Joseph

Salembier Vincent



## Divisie Oost-Vlaanderen Center

### KC Gent Artevelde

#### 11° AUTOZOEKTOCHT 24.03.2013

Ondanks het hondenweer bij de start waar de deelnemers geconfronteerd werden met sneeuw en ijs en de meeste wegen er glad en bijna onberijdbaar bij lagen werd in Gent in de kantoren van Communicatiehuis Claerhout het startschot gegeven voor de 11° autozoektocht georganiseerd door Kiwanis Gent Artevelde. Bij Claerhout zorgden ze niet alleen voor de opvang van de deelnemers maar boden ze ook een ontbijt aan met koffiekoeken en diverse drankjes. Proficiat en bedankt.

Gelukkig was het slechte weer enkel in de streek van Gent van de partij. De rally verplaatste zich richting Oudenaarde waar de wegen opnieuw berijdbaar waren. De kou was het enige restant van een winterse morgen.

Met 87 deelnemers en 36 wagens werd de tocht aangevangen. Twee deelnemers uit Hasselt dienden zich als eersten aan bij de startbalie. Als dat geen prestatie was ! Bij het vertrek ontving iedereen nog een klein geschenk als waardering voor hun inspanning.

's Middags werd een BBQ-lunch aangeboden in Wannegem Lede en vandaar ging het verder naar de laatste proevenzone op de parking van BMW-garage Dhaeninck in Oudenaarde. Daar stond ook een Cava- en oesterbar opgesteld. Een aangename verpozing.

En tenslotte werd de dag afgerond in Het Molenhuis in Eine-Oudenaarde waar nog van een heerlijke maaltijd werd genoten en waar de winnaars bekend werden gemaakt. Eerste prijs een I-pad 32GB was als hoofdprijs een mooie beloning voor de ijver waarmee de deelnemers zich door het parcours en de bijhorende proeven hadden gewerkt.

Een hele fotoreportage werd hierover gemaakt door ons eminent lid Luc Joos. Deze foto's zullen ook op de website van de club een plaatsje krijgen.

Met dank aan de leden van onze feestcommissie en in het bijzonder aan Vincent Messiaen die toch het grootste deel van de organisatie op zijn schouders nam.

Kijk ook eens op [www.gent-artevelde.be](http://www.gent-artevelde.be) voor méér info over Kiwanis Gent Artevelde.



#### Negen scholen ontvangen elk 7500 €

Tijdens onze statutaire vergadering van 16.04.2013 werden de negen scholen uitgenodigd welke ons project "Pinguinveiling" van 15.11.2012 hielpen verwezenlijken.

Dat deze veiling een groot succes kende is niet alleen te danken aan de inzet van de speciale commissie in de schoot van onze club, onder leiding van Jean Louis Coppers, maar ook door de medewerking van de leerlingen van de scholen welke instonden voor de artistieke aankleding van de pinguïns.

Zij mochten vandaag de vrucht van hun arbeid komen afhalen. De netto opbrengst werd verdeeld over de negen scholen en zij ontvingen elk 7500 €.

Wie zijn zij:

- 1. Binnenhof :** IO Binnenhof is een school voor buitengewoon secundair onderwijs, voor jongeren tussen 12 en 21 jaar met lichte, matige of ernstige mentale beperkingen. Een team van een zeventigtal medewerkers begeleidt er ongeveer 220 leerlingen.
- 2. De Einder :** Buso De Einder is een type 1 en 2 school voor meisjes en jongens van 13 tot 25 jaar met een matige tot ernstige mentale beperking. De doelstelling van de school bestaat erin deze jongeren en adolescenten de nodige leer- en groeikansen te bieden, zodat zij zich optimaal kunnen ontwikkelen en ontplooiën.



# Club news

## Club News



3. **De Triangel** : Deze school is een school voor bijzonder secundair onderwijs. Daarom wordt nagegaan welke de eisen zijn die aan onze leerlingen zullen gesteld worden in hun toekomstige leven. Enkele belangrijke aandachtspunten: een sociaal aanvaardbaar gedrag vanuit een goed ontwikkelde persoonlijkheid en een zo groot mogelijke zelfredzaamheid.
4. **School@waterkant** : In 2000 werd de oude naam 'Sint-Juliaan' ingeruild voor 'School aan de waterkant' of de nieuwste naam school@waterkant. Met deze nieuwe naam wil men een signaal geven aan de maatschappij. Zoals een vuurtoren zijn licht uitstraalt om schepen toe te laten zich te oriënteren, zo wil men een baken zijn voor jongeren met een matige of ernstige mentale handicap.
5. **Sint-Lievenspoort** : Het MPI Sint-Lievenspoort is een orthopedagogisch en therapeutisch centrum voor kinderen met communicatieve beperkingen ten gevolge van een gehoorstoornis, een autismespectrumstoornis of een ernstige spraak- en taalstoornis.
6. **VIP School Gent**: 'VIP' staat voor verkoop, informatieverwerking en personenzorg. De VIP-school is een school voor technisch- en beroepsonderwijs (TSO en BSO) in de studiegebieden handel, personenzorg en decoratieve technieken.
7. **Wagenschot** : Het Pedagogisch Centrum Wagenschot biedt begeleiding, behandeling en beroepsopleiding als geïntegreerd aanbod voor jongeren met emotionele en gedragsstoornissen al dan niet in combinatie met een mentale beperking. In PC Wagenschot vinden jongens en meisjes met ernstige en langdurige moeilijkheden hulp en in vele gevallen een thuis.
  - De School voor Buitengewoon Secundair Onderwijs (BuSO) biedt beroepsonderwijs.
  - Het Medisch Pedagogisch Instituut (MPI) biedt hulpverlening met internaat, semi-internaat en mobiele begeleiding.
8. **Windekind** : Onze Buitengewoon Basisonderwijsinstelling 'Windekind', behoort tot de VZW Scholen De Hagewinde. We leveren degelijk onderwijs waarbij directie, leerkrachten, paramedici, orthopedagogen en afgevaardigden van het CLB samen het beste van zich zelf geven om onderwijs op maat te leveren aan leerlingen voor wie het gewone onderwijscircuit onvoldoende aanpassing kan voorzien.
9. **Ziekenhuisschool UZ** : De Ziekenhuisschool UZ is ontstaan naar aanleiding van de polio-epidemie in de jaren '50. Zeer jonge patiëntjes werden toen langdurig in het ziekenhuis opgenomen.



De vertegenwoordigers van deze scholen kregen de gelegenheid hun werking toe te lichten en dankten de leden van Kiwanis Gent Artevelde voor hun initiatief. Zij spraken de hoop uit in de toekomst nog te mogen meewerken aan dergelijke evenementen en uitten hun tevredenheid met de opbrengst die zij op die manier kunnen investeren in hun instellingen die deze financiële hulp ten zeerste waarderen.

Proficiat Kiwanis Gent Artevelde.

Etienne Montyne  
emonty@telenet.be



## Divisie Oost - Vlaanderen Rand

KC Oudenaarde Universus

**Nieuwsblad.be**  
NIEUWSSITE VAN HET JAAR

### Serviceclub verdeelt 7.000 euro - 09/03/2013

Oudenaarde/Zulzeke/Zwalm -

Serviceclub Kiwanis Universus Oudenaarde schenkt bijna 7.000 euro aan vier projecten. Aan een gezin met een zwaar gehandicapt kind uit Zulzeke wordt 2.500 euro geschonken voor de inrichting van een slaap- en badkamer op het gelijkvloers. Buso De Einder in Oudenaarde, een school voor leerlingen met een meervoudige handicap, krijgt 2.500 euro voor een waterbed in de snoezelruimte. T' Roborstje in Roborst, dat onder meer gedragstherapie via omgang met paarden biedt, krijgt 900 euro. Huize Ten Berg in Zwalm krijgt 1.085 euro voor de inrichting van een creatief atelier.



## Divisie West Vlaanderen Noord

KC Knokke – Zoute vzw

### 4<sup>e</sup> Kiwanis Paasconcert een artistiek festijn

Meer dan 300 muzikliefhebbers hebben afgelopen zaterdag in het volgepakte, pittorseske Dominicanenkerkje het vierde Kiwanis Paasconcert bijgewoond. Het befaamde Orchestre Royale de Chambre de Wallonie en drie toptalenten gaven het beste van zichzelf en trakterden de concertgangers op een onvergetelijke avond. Na een intieme start door het orkest speelde violiste Alix Lagasse op virtueuze wijze de aartsmoeilijke en zeer zuiderse Carmen Fantasy van de Spaanse componist Pablo de Sarasate. Klarinettist Stephan Vermeersch verwendde de luisteraars op een opgewekt en jazzy samenspel met het orkest met uittreksels uit de Caprice 24 van Paganini en de Nieuw-Zeelandse violist Benjamin Baker toverde een ongelofelijke Poème van Ernest Chausson uit zijn instrument. Maar het muzikale festijn kende zijn absolute hoogtepunten na de pauze met een niet minder dan fantastische uitvoering door Alix Lagasse en Benjamin Baker van het dubbelconcerto van Bach. Met het exuberante Navarra van Pablo de Sarasate als bisnummer gaven zij het publiek een onverwacht, maar bijzonder gesmaakt toetje.

### Steun aan diverse lokale goede doelen

Voor de aanvang van het concert overhandigde het bestuur van Kiwanis Knokke-Zoute weer tal van cheques aan een aantal sociale projecten waarvoor Kiwanis zich blijvend inzet, zoals Mama's voor kinderen, De Berkjes, Doepa en het Vlot.

De receptie in de gaanderijen van het Dominicanenkerkje was ondanks de winterse temperaturen een absolute voltreffer. Het wellicht beste Kiwanis concert tot nu toe leverde dus vooral blije gezichten op, zowel bij muzikanten, inrichters, muzikliefhebbers, sponsors, begunstigen en hoogwaardigheidsbekleders. We kunnen niet wachten op de volgende editie.



## Divisie West-Vlaanderen West

### KC Ieper Vlakke Land

#### Paaseiactie

Voor de 6e keer heeft Jan samen met zijn commissieleden Patrick, Paul en Jean-Pierre, de belangrijkste fundraising van de club perfect georganiseerd.

De verkoop van de paaseieren verliep vlot dankzij de talrijke club- en bedrijfsbezoeken maar ook dankzij een tiental leden die op zaterdag 23 maart het gure winterweer hebben getrotseerd om paaseieren te verkopen op de markt in Ieper. Zij werden hierbij goed geholpen door de frivole paashaas Danny en door Patrick die voor de broodnodige verwarming zorgde.

Philippe Ameye  
ameye.snoeck@skynet.be  
Voorzitter PR-commissie



## Divisie West-Vlaanderen Zuid

### KC Roeselare 1

#### Passieconcert 2013

De kerk zat vol! Mooi woord van appreciatie door de burgemeester ter afsluiting (ook nog eens op facebook). Kiwanis zorgde terug voor Kwaliteit!!!! Onze luitenant gouverneur heeft kunnen zien dat we Kiwanis goed gepromoot hebben ( zelfs met een kiwanis vlag aan de preekstoel opgehangen!!) (bedankt Ivan voor de komst!).

De receptie was terug een «gastronomische» verwennerij...gratis om de drempel laag te houden , als voorbeeld voor een serviceclub die er geen vip gebeurtenis wil van maken maar een «service» wil geven aan «jan en alleman» door dergelijk evenement aan een democratische prijs aan te bieden. De receptie was een pluim op de hoed van roger... die onrechtstreekse promotie voor het concert gemaakt had in de rondom van 13 maart!!

Kiwaniale groeten  
Jan Vanneste  
jan@buvasport.com

- 1 Luc Martens –Facebook Burgemeester Roeselare
- 2 Deze week wordt het «business as usual». Ik neem wel het goed gevoel mee dat ik zaterdagavond kreeg bij de mooie uitvoering van het Requiem van Mozart door het Roeselaars Kamerkoor en Arco Baleno in de Sint Michielskerk. Er was veel volk op zoek naar schoonheid en naar verdieping. Mag de mooie foto - een foto van Liesbet Claerbout - van de sopraan, Amaryllis Dieltiens, staan voor het niveau waarop alles werd gebracht. Een dikke proficiat aan de vrienden van Kiwanis, de koorleden, solisten en muzikanten, de vele vrijwilligers die de organisatie droegen en aan de leden van de «coalitie van de mensen van goede wil» in onze stad.

Streekkrant 14-3-2013

#### Passieconcert voor het goede doel



ROESELARE - Op zaterdag 16 maart pakt serviceclub Kiwanis Roeselare 1 opnieuw uit met een Passieconcert in de Sint Michielskerk. Hoofdfunctie van de avond wordt Jan Rogiers van Muziek die wordt getrotseerd door het ensemble Arco Baleno en het Roeselaars Kamerkoor. Het lever staat onder leiding van Bart Naeyaert, solisten zijn Amaryllis Dieltiens, Anita Dur, Dirk Lapineer en Joris Derdel. De opbrengst van het Passieconcert is voor vzw 't Hoop, vzw 't Kluisje en de Zerebelijnspeelbeleg. Tickets: 18 euro. (VVHR@kwa.be) info: www.kw1.be



foto Amaryllis





## Divisie West-Vlaanderen West

### KC Junior Wervik

#### Kiwanis Junior Wervik ondersteunen BK Boccia te Gits

Voor het tweede jaar op rij waren de Kiwanis Junior Wervik aanwezig op het Belgisch Kampioenschap Boccia.

Dit wordt om twee jaar georganiseerd door GIDOS en twee jaar geleden was dit het allereerste project die de Kiwanis Junior Wervik ondersteunden.

Onze hulp bestaat er in dat we tijdens het weekend van het Belgisch Kampioenschap mee helpen scheidsrechters tijdens de wedstrijden.

Met in totaal 17 Juniors en 1 Peter hebben we de ganse zondag zo goed als elke match mee gescheidsrechtterd.

Boccia is een paralympische sportdiscipline die gelijkaardig is aan het gekende petanque. De spelers spelen met gekleurde, kneedbare, lederen ballen: 6 blauwe en 6 rode. Dit alles gebeurt indoor op een terrein van 12.5 m op 6 m en kan zowel individueel als in team gespeeld worden. Sinds 1984 is Boccia een paralympische sport en het wordt op heden in 40 landen beoefend.

De spelers worden al naargelang de graad van invaliditeit ingedeeld in 4 verschillende categorieën. Hierbij de kersverse Belgische Kampioenen: Bert Meeus, Francis Rombouts, Kirsten De Laender en Senne.

Het was voor ons als Juniors opnieuw een onvergetelijke dag vol emoties en intense voldoening om deze atleten te kunnen helpen tijdens de zo vol overgave beleving van hun sport. Elke speler leeft maanden, tot zelfs jaren naar deze dag toe. Als je dan ziet wat het met deze mensen doet om op hoog niveau competitief te kunnen sporten, brengt dit het mooiste in een mens naar boven. Voor de tweede maal is elk van ons tijdens deze dag geraakt tot in het diepste van onze Kiwanisharten door de eerlijke en oprechte emoties die deze mensen in zich hebben en zo spontaan uiten. Deze sociale activiteit haalt telkens weer de essentie van onze club naar boven: warmte, samenhang en een hecht team ten dienste van hulpbehoevenden. We kijken nu reeds uit naar de volgende editie!

Vangheluwe Bert  
bert.vangheluwe@skynet.be



De Kiwanis Juniors uit Wervik geflankeerd door flightcases van de spelers die reeds eerder geschonken werden op het Charterfeest in 2011.



De kersverse Belgische Kampioenen Boccia 2013.

## **Division Bruxelles – Agglom – Brussel**

### KC Bruxelles Scale

#### **Remise d'un chien du ScaleDogs aux Vendanges du Scale**



Le dimanche 7 octobre, lors de ses vendanges annuelles organisées depuis 32 ans (et auxquelles vous êtes toujours cordialement invités!), le Kiwanis Bruxelles Scale a à nouveau remis un chien guide à une personne visuellement handicapée. Ceci aussi est devenu une tradition. Mais cette année, la remise a été très particulière. Spéciale tout d'abord car le chien IRON n'est pas un labrador ou un retriever (races habituellement utilisées), mais un berger suisse blanc. Il a été formé, comme tous nos chiens, par le SCALEDOGS, l'école de chiens guides créée par le Bruxelles Scale il y a déjà plus de 20 ans, et avec laquelle le club maintient toujours des relations personnelles et financières privilégiées.

Mais la seconde raison qui a fait de cette remise un événement très spécial, est MAJA, la jeune fille qui a reçu IRON comme chien guide. Tout d'abord son âge: elle avait 15 ans quand elle a commencé à travailler avec IRON (normalement, nous ne donnons pas de chiens guides à des personnes si jeunes). Mais, dans le cas de MAJA, qui est fortement malvoyante depuis la naissance, nous avons fait une exception, et pour cause: son caractère, sa maturité, son énergie, mais évidemment aussi sa taille - elle est grande -, bref sa personnalité toute entière ont justifié cette décision. Et le résultat nous donne raison: depuis qu'ils travaillent ensemble, MAJA et IRON sont devenus inséparables. Et qu'est-ce qu'elle est active, cette fille! Sports, voyages, trajets en bus et en train, trilingue (mieux que la majorité d'entre nous!), artiste (elle peint, joue de la guitare...). IRON lui apporte cet élément d'indépendance qui lui manquait. Ses mots de remerciement ont ému tout le monde, des larmes ont coulé dans la salle...



Un autre aspect nous a guidé dans notre décision de lui confier IRON. Le grand objectif du KIWANIS est d'aider les enfants et les jeunes. MAJA rentre dans ce groupe cible. Quant au SCALEDOGS, si votre club KIWANIS (ou LIONS, ROTARY, pourquoi

## **Division Deux Luxembourg**

### KC Arlon

#### **Kiwanis, 40 ans d'amitié et de solidarité**

À gauche, les deux membres fondateurs, Armand Wagner et Pierre Erneux, aux côtés des deux «Voyageurs», emblème du Kiwanis club d'Arlon.

ARLON - L'engagement, la mobilisation des Kiwaniens d'Arlon depuis 40 ans pour venir en aide aux enfants moins nantis est la recette de leur réussite.

Le Kiwanis club d'Arlon a fêté ce week-end ses 40 ans. Un événement dans la vie du club célébré samedi soir au Musée archéologique pour la partie académique et au garage Beau-Site, vidé de toutes ses limousines, pour la partie festive à laquelle participaient près de 300 personnes. Une partie protocolaire orchestrée de main de maître par le gouverneur Elec du district Alain Borguet, le lieutenant gouverneur Jacques Meunier, le gouverneur du district Chris Decorte et la présidente du club arlonais Micheline Zimer.

Pourquoi cette séance inaugurale du 40e au Musée archéologique d'Arlon? La pierre des «Voyageurs» est l'emblème du club. En 1963, lors des travaux dans son immeuble, elle a été trouvée chez l'un des membres fondateurs, Armand Wagner. Il en a fait don au musée. Inaugurer la soirée était une façon de lui rendre hommage.



### «Serving the Children of the World»

La présidente Micheline Zimer s'est dit fière de leur appartenance kiwanienne, ce service club qui a vu le jour dans le Michigan, aux États-Unis, en janvier 1915, et qui fêtera donc l'an prochain son 100e anniversaire. Au départ un club d'affaires qui s'est rapidement transformé en club orienté vers les services à la communauté. «Kiwanis, poursuit Micheline Zimer, est une appellation amérindienne adoptée par les fondateurs : Num – Kee – Wanis, qui signifiait : nous faisons du commerce et aimons partager nos talents, tout ça en trois mot. On n'a rien inventé avec les SMS. Num – Kee – Wanis est devenu rapidement Kiwanis.»

En quarante ans, les 40 Kiwaniens du chef-lieu ont œuvré pour aider les enfants et les plus démunis. Leur devise n'est-elle pas : «Serving the Children of the World»? Le Kiwanis d'Arlon reste un pionnier puisqu'il est à la base de la fondation de six autres clubs, à Bastogne, Florenville, Esch-sur-Alzette, Mersch, Martelange et Thionville (tout récemment, en janvier de cette année).

Sept membres de ce club se sont aussi investis au niveau de la division et même du district, sont devenus donc lieutenants gouverneurs : Armand Wagner, André Moulu, André Javaux, Michel Lejeune, Fabienne Léger, Jean Guillaume et Alain Borguet. Ce dernier reprendra prochainement le flambeau à Chris Decorte en tant que gouverneur de district.

Source: lavenir Jean-Claude FONCK

### 12 000 vies sauvées

Alain Borguet, gouverneur Elec du district : «Les 40 membres du Kiwanis d'Arlon s'inscrivent dans le cadre d'un mouvement fort de 250 000 membres dont 4 200 en Belgique et Luxembourg. Nous soutenons notamment le projet Eliminate, qui vise à éliminer le tétanos néonatal. «Le club d'Arlon est un modèle de soutien, les Kiwaniens d'Arlon ont déjà contribué pour plus de 17 000 dollars et sauvé par cette contribution plus de 12 000 vies de bébés et de jeunes mamans.

«Voilà du concret, du vrai, du beau. Je souhaite que de nombreuses bonnes volontés nous rejoignent pour découvrir la vraie action citoyenne.»



Source: lavenir J.-Cl. F. *Alain Borguet, Gouverneur Elect.*

### 14 février 70, un grand jour

Armand Wagner, l'un des fondateurs : «Avec le recul, je pense que le 14 février 1970 fut un grand jour. Six hommes, dont certains ne se connaissaient même pas, se réunissaient pour fonder un club Kiwanis à Arlon. Nous voulions servir un idéal, apporter un peu de bonheur par nos actions et vivre ensemble des moments d'amitié si indispensables. «Pour la fondation du club, nous avons gravi les échelons indispensables mais, bien avant notre certification de formation, nous avons déjà choisi une action sociale majeure qui fortifiait notre action. C'était la Clairière.»

Source: lavenir J.-Cl. F.



*Armand Wagner, vice-président fondateur.*





### **Des Kiwaniens soudés grâce à la Clairière**

André Moulu est l'un des membres fondateurs du Kiwanis d'Arlon qui fête ses 40 ans.

### **André Moulu, vous êtes un des membres fondateurs du Kiwanis d'Arlon. Comment et grâce à qui est né ce service club dans le chef-lieu ?**

La toute première réunion, de constitution, a eu lieu le jour de la Saint-Valentin, le 14 février 1970. Ils étaient six pour créer le club : Jean-Marie Franck, Armand Wagner, Marcel Fach, Pierre Erneux, Charles Mathieu et Richard Pierret. La remise officielle de charte a eu lieu le 18 novembre 1972 et le club comptait déjà 25 membres. De l'équipe du départ, ils ne sont plus que trois : Armand Wagner, Maurice Javaux et moi-même. Pierre Erneux a quant à lui fondé un club à Bastogne.

### **Quels ont été pour vous les grands moments de ces quatre décennies ?**

Certes, il y a eu les festivités du 20e et du 25e, mais à mon sens, ce qui a été le plus important et qui a soudé pendant les 40 ans les Kiwaniens, c'est le parrainage avec la Clairière.

### **En quoi était-ce si important ?**

De 70 à 80, la Clairière était hébergée dans les bâtiments de l'ETBL. Tous les Kiwaniens allaient à tour de rôle, tous les samedi et dimanche après-midi, chercher les enfants handicapés dans les familles de la région pour les conduire à l'ETBL où des moniteurs bénévoles s'occupaient d'eux. Cela a fortement soudé les membres de l'équipe. Chaque année, 15 à 25 000 € pour aider des associations

### **Quelles sont vos principales actions sociales ?**

Chaque club a son autonomie pour décider de ses actions sociales. Nous épaulons chaque année des associations de la région par des aides à hauteur de 15 à 25 000 €. Nous sommes également engagés dans des projets mondiaux, tels Eliminate, qui a pour but d'éliminer le tétanos maternel et néonatal. Nous avons pour but, avec l'Unicef, de sauver et de protéger des millions de mères et de nouveau-nés. Dans 40 pays, il y a encore aujourd'hui un enfant ou une jeune mère qui meurt du tétanos toutes les 9 minutes.

### **Combien de membres font partie du Kiwanis d'Arlon ?**

Pour notre 40e anniversaire, nous sommes 40 membres. Le 40e a été intronisé la semaine dernière, il s'agit de Jean-Paul Rue (NDLR : un Monsieur Météo de la radio bien connu). Le Kiwanis d'Arlon a été le premier club mixte, il y a 20 ans. À présent 30 % des membres sont des dames.

### **Le Kiwanis d'Arlon est-il impliqué dans la promotion du chef-lieu ?**

Depuis mai 1976, nous sommes jumelés avec le club de Saint-Dié, avec lequel nous avons des échanges chaque année. Alain Borguet a été élu gouverneur Elect. C'est la première fois en 40 années d'existence que l'un des membres du club d'Arlon remplira une si haute fonction.

## KC Florenville

### Les bénéfices destinés aux associations

le président Roland Thill a remis un chèque de 10 000 € aux représentantes de L'Étape.

FLORENVILLE - Le dimanche 3 mars au centre culturel de Libramont, plus de 800 personnes ont eu le plaisir d'assister aux deux représentations de la revue «Sois Belge et tais-toi» organisées par le Kiwanis Florenville Lorraine-Semois.

L'intégralité des bénéfices générés par cette journée et les diverses activités proposées tout au long de l'année, dont la marche gourmande de début septembre, alimenteront la caisse de l'action sociale du service club qui, depuis sa fondation, a récolté pas moins de 120 000€. Cette importante somme a permis de soutenir et d'aider financièrement diverses associations ou institutions locales, nationales et internationales plus particulièrement orientées vers l'enfance défavorisée.

Parmi les bénéficiaires de ces dernières années : le centre Éclaire de Sainte-Ode, la Saint-Vincent-de- Paul, l'association Ballon vert à Buzenol, l'Élan gaumais de Gérouville, le Fourneau David-les Iris à Virton, la Croix-Rouge section Florenville-Chiny, Télé-Accueil Luxembourg, l'atelier protégé La Gaume à Breuvanne, l'ASBL Présence (soins palliatifs) et bien d'autres, par l'intermédiaire du Kiwanis Belgium-Luxembourg ou du Kiwanis international.

Pour 2012-2013, sans oublier d'autres projets arrivant de manière plus ponctuelle dans le courant de l'année, la priorité a été donnée à l'ASBL L'Étape à Marbehan. C'est ainsi que, lors de son mot de bienvenue avant les spectacles, le président Roland Thill a remis un chèque de 10 000€ aux représentantes de cette association.

l'Avenir du Luxembourg, daté du 20 mars.



## KC Esch Sur Alzette

### Article : Remise d'un chèque de 40.000.- Euros par le Kiwanis d'Esch/Alzette Coopérative de création de bijoux au Rwanda

L'inspiration initiale de cette formidable idée naît de liens forts et enracinés entre les clubs services du Soroptimist et du Kiwanis d'Esch/Alzette au Luxembourg ainsi qu'au-delà de leurs frontières. En effet, une première coopérative commune «Agatako» à Kigali avait déjà vu le jour en 2009 avec le partenariat de l'Université de design de Venise

Depuis le mois d'août 2011, le Kiwanis Service Club d'Esch/Alzette, au Grand-Duché de Luxembourg, a décidé de soutenir l'ensemble d'un nouveau projet-pilote de coopérative «Nyanza Bijou» à Gisenyi au Rwanda qui consiste à réhabiliter l'autonomie sociale, professionnelle et économique de femmes habitant cette région, par l'apprentissage de techniques ancestrales de tissage, typiques du Rwanda. Des designers universitaires et des créateurs de bijoux font redécouvrir à ce groupe de 20 femmes rwandaises la technique, unique au monde, de ce tissage exceptionnel : le Intaratarara. Tissage de fibres naturelles, alliances de tissus, métaux et pierre de lave constituent les ingrédients principaux qui transformeront ces matières en des bijoux extraordinaires.

Les femmes rwandaises qui travaillent sur ce projet sont ainsi formées par des professionnelles et pourront elles-mêmes former à leur tour les nouvelles recrues et élargir ainsi le groupe de manière autonome.

Cette formation leur permettra de façonner et de créer des modèles de bijoux qui pourront ainsi être promus et mis en vente dans leur pays et au-delà de leurs



frontières. Le but essentiel de l'ensemble de cette action étant de permettre aux femmes de gérer leur propre coopérative (Coopérative Agaseke Muraza Kivumu) et de vivre ainsi de manière digne de la vente de leurs propres travaux.

Depuis le lancement de ce projet, le Kiwanis-Club d'Esch/Alzette a investi la somme de 40.000.- Euros et le premier catalogue de bijoux vient de paraître, «Rwanda Nyanza Jewelry» qui reprend l'ensemble des bijoux créés et disponibles. Les bijoux ont également été exposés à San Marino et ont remporté un franc succès. Un premier prix de création leur a également été décerné au Rwanda. Une exposition s'en suivra prochainement au Luxembourg.

Pour soutenir nos œuvres sociales : Kiwanis Esch/Alzette LU91 0030 2530 0058 0000

<http://kiwanis.lu/>

## **Division Hainaut Est**

### **Réunion de Division exceptionnelle.**

La réunion de Division du 20 mars dernier organisée par notre souriante lieutenant gouverneur Brigitte Raucq restera à jamais gravée dans nos mémoires.

Tout d'abord Brigitte, membre d'honneur du cercle wallon de Couillet, avait mis en valeur le talent des jeunes de ce cercle qui ont interprété avec brio une saynète «A chacun ses idées». Nous retiendrons un petit «curé» en soutane et chapeau...

L'autre souvenir, ému cette fois, sera la présence de notre regretté Jean-Paul Deschuyteneer venu parler du congrès. Il était si jovial et s'était tellement amusé lors de cette soirée...

Je ne citerai pas tous les intervenants, certains venus de loin dont notre gouverneur Chris, toujours perçu comme le chaleureux «Pater familias» du Kiwanis, le candidat gouverneur le sympathique Johan Henderix, le souriant past gouverneur Filip Delanote, responsable Eliminate pour l'Europe, Jean-Pierre Remacle, futur trésorier de District, si précis et concis dans la présentation du programme du futur gouverneur Alain Borguet.

En conclusion, soyons épicuriens car la vie n'est pas toujours un long fleuve tranquille.

Anne-Marie Demenil  
Relations publiques de la Division





## KC Charleroi Promotion

### «PRINTEMPS DE LA GUITARE» «Concert de Printemps» à Charleroi

Une belle délégation du Kiwanis, sous la houlette du gouverneur de District Chris DECORTE et de la Lieutenant-Gouverneur Brigitte RAUCQ (Hainaut-Est), bravant les intempéries, a assisté ce dimanche 24 mars 2013 au «Concert de Printemps» organisé par l'Asbl «PRINTEMPS DE LA GUITARE» en la salle de Congrès du Palais des Beaux-Arts de CHARLEROI.

En première partie, sous le regard de la «Fée ignorante» du prestigieux peintre surréaliste belge René MAGRITTE (fresque originale surplombant la scène), quatre jeunes guitaristes des Conservatoires de Liège et Namur ont présenté le récital d'œuvres classiques et contemporaines qu'ils avaient choisi et longuement préparé à notre attention. L'assemblée fut particulièrement impressionnée par la qualité, l'originalité et le haut niveau de leurs prestations.

En seconde partie, le guitariste français Arkaitz CHAMBONNET, 2ème prix du concours international «PRINTEMPS DE LA GUITARE 2011» a émerveillé l'auditoire par le choix de son répertoire accessible au grand public et la virtuosité de son jeu associée à une très grande sensibilité musicale.



Ce Concert de Printemps constitue l'une des activités de l'Asbl PRINTEMPS DE LA GUITARE dont le but est de promouvoir la guitare classique, en particulier auprès des jeunes. C'est donc tout naturellement que le Service Club Kiwanis International, dont la devise est «Au Service des Enfants du Monde», soutient l'action de notre Asbl depuis plus de 25 ans. Ce fut en substance le message adressé à l'assemblée par notre Gouverneur Chris DECORTE.

André TOBIE  
Président de l'Asbl «Printemps de la Guitare»  
Kiwanis Charleroi-Promotion andre\_tobie@voo.be



## **Division Hainaut Ouest**

### **KC Braine-le-Comte – Soignies**

**Le KC BLC – Soignies aide la Table Ronde de Soignies pour l'envoi d'enfants défavorisés à Peyresq.**

**Grand souper «Cochon à la broche» le 22 février.**

Peyresq, petit village des Alpes de Haute Provence, perché à 1528 m d'altitude sur un éperon rocheux, surplombe la vallée de la Vaire et est connu pour abriter des activités internationales scientifiques et universitaires. C'est un village reconstruit et je vous invite à faire connaissance avec son histoire en visitant le site <https://fr.wikipedia.org/wiki/Peyresq>.

La majorité des maisons qui ont été restaurées sont la propriété d'associations humanistes, scientifiques, ... C'est ainsi que 15 enfants de la «Maison d'Enfants» de Soignies partiront en vacances durant une semaine en août 2013 et seront accueillis à «La maison des Tables Rondes».

Nous avons répondu à l'appel de nos amis tablers, et nous avons collaboré à leur projet avec le Rotary Club de Soignies et le 41 Club Soignies. Chacun a rempli son contrat : la TR l'organisation, l'intendance, le service à table ; le Rotary, le service et les desserts ; le club 41 la tombola ; et le Kiwanis la tenue du bar. Tous, nous avons ouvert nos réunions en réunion commune.

Lorsqu'ils sont venus nous proposer cette collaboration, ils espéraient 150 personnes, et finalement, grâce à leur battage médiatique et à leurs visites des différentes associations locales, 350 convives se sont retrouvés autour du cochon... Succès inespéré, mais combien mérité... la fougue de la jeunesse ! Succès financier, également.

C'est dire que non seulement «le tout Soignies» était présent, mais que les autres service-clubs avaient aussi répondu à l'appel, notamment les Lions, les Soroptimist, ainsi que d'autres clubs Kiwanis, tel Dendre Orientale (qui y a aussi tenu sa RS), Lessines Ath et notre Lt Gr Alessandro Tarditi.

Nous y avons participé d'autant plus volontiers que le but poursuivi était l'aide à l'enfance défavorisée. Si vous souhaitez voir quelques photos de cette soirée, visitez notre site [www.kiweb.org](http://www.kiweb.org), un lien se trouve en page d'accueil.

Bravo à la Table Ronde d'avoir réussi ce pari de réunir tous les service-clubs des entités sonégienne et brainoise, et merci à tous les clubs men et women d'avoir répondu à l'appel.





## Le KC BLC/Soignies découvre les vins grecs.

Chaque année, Patrick Fiévez, œnophile et œnologue bien connu nous fait découvrir une région vinicole. Cette année, la Grèce. Nous étions une cinquantaine dans la salle du SRA St Alfred pour l'écouter et apprécier les produits proposés.

Les cépages «internationaux», comme le Cabernet Sauvignon et le Chardonnay ne sont pas inconnus en Grèce, mais le gros de la production provient de cépages indigènes, 300 au total.

Le climat est continental, mais le pays est entouré par la mer qui l'adoucit favorablement. De plus, il existe un grand nombre de petites régions caractérisées par des microclimats produisant une gamme de vins très variée ayant une originalité propre et une personnalité typique de leur région.

A l'apéritif, un Muscat sec de Samos, et des «bulles» grecques, un cru de Zitsa, pour accompagner olives farcies fêta, tapenades, poivrons doux et pfefferoni farcis au fromage, ...

Avec le mezza l'incontournable Retsina, vin blanc résiné, fait à partir du cépage Savatiano, au goût frais, idéal pour l'été selon les amateurs, mais pas toujours apprécié des étrangers. Un second blanc, plus classique permettait aux convives de faire leur choix.

Avec la brochette d'agneau accompagnée de haricots blancs vinaigrette, oignons rouges, aneth, menthe et de poivrons, courgettes et aubergines grillées à l'huile, trois vins rouges ont été présentés, en provenance de trois régions différentes. Nous retiendrons que tous ces vins sont puissants et pleins, la plupart élevés en barriques, donnant une prédominance boisée.

Et pour terminer, après les remerciements au conférencier, le dessert : baklava et abricots secs farcis à la crème épaisse.

A l'année prochaine, Patrick... rendez-vous dans une autre région.

Si cela vous intéresse, vous pouvez visiter le site <http://www.leguidedachatdesvins.be> ou Patrick teste avec Jacques Giers, un ami journaliste, vin et gastronomie .

Christian Bougard  
christian@bougard.org



**SUR LA PISTE DES VINS GRECS**

Patrick FIEVEZ œnologue et œnophile, notre ami, journaliste professionnel spécialisé en vin et gastronomie, nous emmènera à la découverte des vins de Grèce.

Prix Littéraire du Champagne - Prix « Vins d'Italia »  
Co-auteur « Le Guide des vins à moins de 10 euros » et  
« Le Vin » (éditions Könnemann)  
Site: [leguidedachatdesvins.be](http://leguidedachatdesvins.be)

**Le Président et les Membres du  
KIWANIS CLUB**  
Braine-le-Comte - Soignies  
vous convient à participer à la  
soirée **Goûte-Vin** qu'ils organisent  
en **Ladies Night** le  
29 mars 2013 à 20h00  
au  
**SRA St ALFRED**  
Chaussée de Bruxelles, 184  
7061 CASTEAU

PAP 40 €  
Repas + Boissons comprises  
Réservation :  
Christian BOUGARD  
Tél : 054 22 84 49  
Gsm : 0498 50 71 49  
Mail : [christian@bougard.org](mailto:christian@bougard.org)



## **Division Liège**

### KC Liège Notger

#### **Fruits de Mer 2013**



Cette année comme chaque année depuis sa création, le Kiwanis Club Liège Notger a organisé sa traditionnelle soirée Fruits de Mer dans les salles du Château Rorive à Amay.

Une fois l'apéritif et les discours de circonstances terminés, nos invités ont eu l'occasion de savourer une recette inédite et succulente de homard chaud concoctée par certaines de nos compagnes. Avant de passer au buffet, l'assiette d'huitres a régalé les amateurs de ces mollusques crus. Il était alors temps de passer à la dégustation d'une multitude de coquillages (clams, palourdes, moules, praires, bulots, ...) et de crustacés (scampis, langoustines, tourteaux, ...) cuits par notre équipe de spécialistes. Pour les «allergiques» aux fruits de mer et les autres, le buffet de saumons complétait le menu.



Comme d'habitude, nos excellents vins ont été servis, avec modération, durant toute la soirée. Après le tirage de la tombola dotée de nombreux lots, le DJ de service a animé le début de la ... nuit pour les plus courageux.



Cette soirée fut, comme toujours, une superbe réussite d'autant qu'elle était relevée par la présence de notre gouverneur Chris Decort, du past lieutenant gouverneur Joseph Ruwet et d'un nombre important de représentants de club Kiwanis de notre division mais pas seulement. Nous avons également pu compter parmi l'assemblée plusieurs membres d'autres services clubs.



Les fonds récoltés lors de cette soirée nous permettront de venir en aide à de nombreux enfants dont le sourire est pour nous la meilleure des récompenses. Nous avons d'ailleurs profité de cette soirée pour remettre un chèque à deux œuvres que nous soutenons : la Maison Maternelle (4 000 €) et l'école des Castors (6 000 €).

Il est évident que ce n'est pas demain que nous arrêterons l'organisation de notre soirée Fruits de Mer d'autant que, l'année prochaine, nous fêterons notre 40e anniversaire. Cette édition vous réservera-t-elle des surprises ?

Philippe ANCIA  
Membre du Kiwanis Club Liège Notger  
Lieutenant gouverneur de la division de Liège.



## Division Namur

### KC Gembloux

## GEMBOLOUX ABBAYE

### La table d'orientation de la bataille de Gembloux en mai 1940

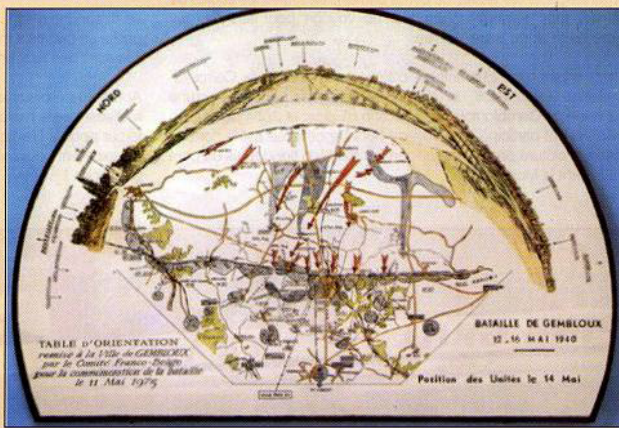
Lors du 35e anniversaire de la bataille de Gembloux, en mai 1975, le Comité Franco-Belge pour la commémoration des combats de 1940 a fait aménager un site proche de la ferme de Perveville et de la Gatte, afin d'y installer une table d'orientation détaillée du champ de bataille entre le 12 et le 16 mai 1940. La table d'orientation présente la position des Unités de la 1ère armée française le 14 mai, juste avant la bataille défensive contre les deux divisions Panzer qui précédaient la VIe armée allemande du Général von Reichenau. L'emplacement choisi est situé juste au centre du dispositif tactique de la 1ère armée française le long de la ligne KW, entre Wavre et la position fortifiée de Namur. La table décrit dans la profondeur de l'espace les différentes lignes d'attaque et de combat de Perwez à Sombreffe.

Ce site situé aujourd'hui en bordure du Ravel est devenu un endroit apprécié par les utilisateurs de celui-ci, et par les groupes de visiteurs qui chaque année parcourent la région.

La table d'orientation a été réalisée en lave du Massif Central par un atelier de Mozac dans le Puy de Dôme et a malheureusement été gravement endommagée par des vandales qui l'ont martelée au point de la rendre difficilement lisible. Plusieurs tables de remplacement ont été réalisées, mais

elles ont toutes subi des dégâts au fil des ans. Le **Kiwanis club de Gembloux** vient d'approcher le Comité Franco-Belge pour la commémoration de la Bataille de Gembloux-mai 40, en proposant de remplacer la table à l'identique, et réaménager le site afin de lui rendre son aspect accueillant et documentaire. Un projet de partenariat est en cours d'élaboration. Le Président du Comité s'est adressé à la ville, pour faire

aboutir ce projet très intéressant qui comprend aussi le souhait d'installation de deux nouveaux bancs (proximité du Ravel), rack de rangements de vélos, panneau explicatif des événements de mai 40, et quelques nouvelles plantations... Mai 2013 sera là bientôt. Nous remercions ici les différents intervenants dans cette initiative d'intérêt culturel, éducatif et de loisirs.



## KC Sambreville-Jemeppe sur Sambre

MECRIDI 17 AVRIL 2012

### SAMBREVILLE

## Après le théâtre, le rallye

Pour soutenir ses actions, le Kiwanis Sambreville-Jemeppe organise plusieurs manifestations. Place cette fois au rallye.

Le mois d'avril est une fois de plus un mois très intense dans les activités du Kiwanis de Sambreville-Jemeppe. Vingt-cinq membres actifs dépensent beaucoup d'énergie pour se mettre au service de la communauté, par le biais d'aides accordées à différents projets sociaux et culturels. Plusieurs familles de la région ont ainsi pu profiter des aides aux grands froids, via des chèques-masout. Il y a eu les aides aux personnes handicapées ou encore les soutiens à la Saint-Vincent de Paul. Et ce n'est pas tout ! Ainsi, ce dimanche 14 avril, deux cars remplis d'enfants sont revenus de De Panne où ces jeunes ont pu profiter des joies de la mer grâce au soutien du Kiwanis. A l'arrivée des deux cars, c'était l'effervescence : les valises à peine déposées au sol et les enfants racontant leurs expériences, les souvenirs, les rencontres, les nouveaux amis et les sorties dans les parcs d'attractions. Plus



Après une récolte de bouchons, le Kiwanis organise son fameux rallye

ieurs membres du Kiwanis Sambreville-Jemeppe allaient même reconstruire certains enfants dont les parents n'avaient pas ou se déplacer. Au même

moment un autre groupe du Kiwanis était mobilisé pour le spectacle présenté par la troupe théâtrale GTV (Groupe théâtral du Veulin), qui a présenté à qua-

**Le rallye en pratique**

Le 10<sup>e</sup> rallye touristique aura lieu le dimanche 28 avril. Départ de Mettet à 10 heures 30 (place Mueuric, en face du Kiosque). L'arrivée est prévue à Le Roux, à l'école communale. La participation au rallye est de 10 euros. Barbecue à partir de 18 h 30 : prix adulte : 18 €, enfants 10 €. Réservations avant le 22 avril à [aidena@jmsf.com](mailto:aidena@jmsf.com) - Compte iban BE71 2500 1752 6669

### SAMBREVILLE

## Les bouchons de la solidarité

Marc Lievens affichait un beau sourire devant l'imposant tas de bouchons en liège que le Kiwanis Sambreville-Jemeppe venait de récolter, ces derniers jours. « J'ai contacté cinq restaurants des environs, une grande surface de Faliolle et, surtout, Anne Romainsville (la présidente des salons Saint-Vincent, à Floregne, Court-Saint-Étienne et Aiseau-Prestel). En tant qu'organisatrice de foires aux vins dans la région, elle était bien placée pour nous aider. » Le résultat est impressionnant : plus de deux mille bouchons ! « Nous récupérons les bouchons de liège afin de les utiliser en granulés de liège recyclé, utilisé pour l'isolation », explique Marc Lievens. C'est bien sûr environnemental, car il y a moins de déchets à traiter ; ce qui évite le rejet de CO<sub>2</sub> et le remplissage de ce liège évite la surexploitation des plantations



Marc Lievens va contacter d'autres restaurants et grandes surfaces.

de chêne-liège. Mais, ce projet a aussi un objectif social. En effet, le profit de cette

vente reviendra aux résidences Chantivier et Les Charveilles, afin d'améliorer et de dévelop-

per de nouvelles activités de loisirs pour les résidents handicapés physiques et pour acheter des chaises roulantes. **Encore plus** « En apprenant le but de ce projet, les personnes contactées n'ont pas hésité à jouer le jeu. Ainsi, après la foire des vins d'Isboux, le Kiwanis a récolté 900 bouchons. Je vais bientôt contacter d'autres restaurants et d'autres grandes surfaces de l'entité afin d'accroître la récolte, a poursuivi Marc Lievens. Notre devise, « Fais à autrui ce que tu voudrais que l'on te fasse », prend tout son sens. »

Début avril, de nombreux enfants partent à la côte belge, grâce au soutien financier du Kiwanis. Et le Groupement théâtral du Veulin va bientôt monter sur les planches pour aider à récolter des fonds. **Th.C.**



# Jubileum Clubs

Jaar io	Maand io	Datum in organisatie	Charterdatum	Aantal jaar	Clubnaam
1977	12	02/12/1977	07/04/1979	35	Eeklo Meetjesland v.z.w.
1987	12	17/12/1987	25/06/1988	25	Eisleck
1983	01	04/01/1983	01/10/1983	30	Roeselare Rodenbach
1988	02	01/02/1988	12/09/1988	25	Aartselaar v.z.w.
2008	02	02/02/2008	02/02/2008	5	Torhout Junior
1973	03	01/03/1973	30/03/1974	40	Kortrijk
1983	03	09/03/1983	10/03/1984	30	Walcourt-Philippeville
1983	03	09/03/1983	13/02/1984	30	Hasselt Hazelaar
1983	03	24/03/1983	15/06/1984	30	Tongeren Ambiorix v.z.w.
1983	03	31/03/1983	03/12/1983	30	Dendermonde Beyaert v.z.w.
1963	04	09/04/1963	13/05/1963	50	Bruxelles no 1 a.s.b.l.
1973	04	30/04/1973	22/09/1973	40	Tournai Picardie
1978	04	11/04/1978	01/02/1979	35	Bruxelles Europe a.s.b.l.
1978	04	22/04/1978	25/11/1978	35	Turnhout v.z.w.
1998	04	24/04/1998	12/09/1998	15	Tielt-Winge v.z.w.
1978	05	16/05/1978	24/06/1978	35	Zolder Terlaemen
1983	06	08/06/1983	17/09/1983	30	Maaseik Van Eyck v.z.w.
1993	06	05/06/1993	10/09/1994	25	Sankt Vith Eifel
1998	06	22/06/1998	04/07/1998	15	Luxembourg Alstad
2003	06	11/06/2003	25/10/2003	10	Brugge Achelois
2008	06	03/06/2008	14/06/2008	5	Mamerdall
1978	07	21/07/1978	10/10/1978	35	Dilbeek Bruegel
1993	07	06/07/1993	26/03/1994	25	Tienen Primus Inter Pares
1998	09	11/09/1998	28/06/2002	15	Kelmis Göhltal v.o.g. / a.s.b.l.
2003	09	17/09/2003		10	Brugge Gulden Vlies
2008	09	23/09/2008	16/05/2009	5	Spa Val de Hoëgne

## Tarif et recommandations

### Tarief en aanbevelingen

- De ploeg van het K.Magazine wenst de opmaak van het tijdschrift te verbeteren en op tijd duidelijke gegevens en aangepast materieel aan de drukker over te maken.
- Om die reden dient u voortaan bij het opsturen van een artikel met volgende modaliteiten rekening te houden :

Deadline teksten 29/10/2012	verschijnen 15/11/2012
Deadline teksten 06/01/2013	verschijnen 15/01/2013 (digitaal)
Deadline teksten 28/02/2013	verschijnen 15/03/2013
Deadline teksten 16/05/2013	verschijnen 03/06/2013
Deadline teksten 05/07/2013	verschijnen 22/07/2013(digitaal)
Deadline teksten 16/08/2013	verschijnen 02/09/2013

- Maximum : een uitgetikt A4 van 2500 tot 3200 tekens naargelang van het lettertype.
  - Artikels liefst in Word (.doc) of OpenOffice (.odt.) opgesteld.
  - Aantal foto's per artikel beperkt tot 2.
  - De foto's hebben een jpg formaat van minimum 360 Kb. Gescande foto's hebben een formaat van minstens 300dpi.
  - Teksten en foto's moeten als bijlage per mail of op CD-Rom worden toegevoegd.
  - Daar de drukker zelf de lay-out uitwerkt dienen de foto's niet in de tekst te worden ingelast.
  - Bij het artikel worden vermeld : de divisie, de club, de naam van de auteur en de titel.
- Dank bij voorbaat voor uw medewerking.

- L'équipe K Magazine souhaite optimiser la réalisation de la revue et transmettre à l'imprimeur des directives précises ainsi que le matériel adéquat dans les temps requis.

- Pour cette raison, lorsque vous enverrez un article, il faudra dorénavant tenir compte des modalités suivantes :

- Maximum une page A4 par article en tenant compte qu'une page A4 dactylographiée fait entre 2500 et 3200 caractères suivant le type de police et le corps utilisés, ponctuation et espaces compris.
  - Articles rédigés de préférence en Word (.doc) ou en OpenOffice (.odt).
  - Nombre de photos limité à 2 par article.
  - Photos en format jpg d'un minimum de 360 Ko. S'il s'agit de photos scannées, format d'au moins 300 dpi.
  - Textes et photos doivent être ajoutés en annexe par mail ou sur CD-Rom.
  - Ne pas insérer les photos dans le texte, l'imprimeur s'occupant du lay-out.
  - Mentionner clairement la division, le club, le nom du rédacteur, le titre et le texte de l'article.
- Merci d'avance de votre collaboration.

#### Publiciteitstarief

- Wordt uitgedeeld aan alle KIWANISLEDEN in België en in het Groothertogdom Luxemburg.
- Te leveren materiaal : de fiches en het druklettertype, alsook een kopie in het formaat JPG 300dpi, leesbaar op PC, op Cd-rom.
- Artikels, foto's, publiciteit en teksten voor de inlasbladen moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste de 15de van de maand, die voorafgaat aan de publicatiemaand. Inlasrecht : na goedkeuring door de uitgever, worden de invoegingen in het midden van het magazine aanvaard per 4 paginas tegen de prijs van e 300,00. Deze paginas moeten in 4.500 exemplaren geleverd worden, met een kopsnede van 4mm. De exemplaren moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste op de 1<sup>ste</sup> van publicatiemaand. Factures worden opgemaakt zonder BTW, in overeenstemming met art. 44, par. 211 en 212.
- Jaarlijks abonnement buiten distrikt : prijs op aanvraag.

#### Tarif Publicitaire

- Distribué en Belgique et Grand-Duché de Luxembourg à tous les membres du KIWANIS.
- Matériel à fournir : le fichier et les polices, ainsi qu'une copie en format JPG 300dpi, lisible PC, sur CD-Rom.
- Les articles, photos, publicités et textes des encarts doivent être en possession de l'éditeur au plus tard le 15 du mois qui précède le mois de la parution. Droit d'asile : après accord de l'éditeur, les encarts piqués au centre de la revue sont acceptés par 4 pages au prix de 300 euros, les pages doivent être fournies en 4.500 ex. en prévoyant une coupe en tête de 4 mm. Les exemplaires doivent être en possession de l'imprimeur le 1<sup>er</sup> du mois de parution au plus tard. Les factures sont établies sans TVA suivant l'art. 44 par 2,11 et 12.
- Abonnements hors distrikt : prix sur demande.

	1/1 blad/page	1/2 blad/page	1/4 blad/page
<b>Kaften 2 en 3 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> de couv.</b>	400,00 €	275,00 €	200,00 €
<b>Kaft laatste bladzijde 4<sup>e</sup> de couv.</b>	500,00 €	350,00 €	250,00 €
<b>Binnen bladzijde Page intérieure</b>	200,00 €	125,00 €	100,00 €

Kortingen / Réductions : 5 inlassingen/ insertions: -10 %



# Nieuwe leden

## Nouveaux Membres

AVELGEM, LAND VAN STREUVELS, VZW IN OPRICHTIN	Ernalsteen	Sam	HAUT-GEER - COMTESSE DE HESBAYE club EN FORM.	Dechambre	Martine
Avelgem, Land van Streuvels, vzw in oprichtin	Lefebvre	Kris	HAUT-GEER - COMTESSE DE HESBAYE club EN FORM.	Doneux	Françoise
ANTWERP INTERNATIONAL	Deresteau	Philippe	HAUT-GEER - COMTESSE DE HESBAYE club EN FORM.	Jadoul	Jeannine
ARLON	Rue	Jean Paul	HERVE	Trippaers	Eric
BORGLOON HET GRAAFSCHAP	Deroover	Bart	KORTRIJK	Dejaeghere	Robrecht
BORGLOON HET GRAAFSCHAP	Mathei	René	LETZEBUERG INTERNATIONAL	Choucroun	Joëlle
BRUGGE JUNIOR	Blomme	Ruud	LIEGE MADAME MONTEFIORE	Jacquart	Viviane
BRUGGE JUNIOR	Bouverne	Gregory	LUXEMBOURG ALSTAD	Hucker	Annick
BRUGGE JUNIOR	Buydaert	Sylvie	MALMEDY HAUTES FAGNES a.s.b.l.	Kupper	Frédéric
BRUGGE JUNIOR	Callant	Stefano	MALMEDY HAUTES FAGNES a.s.b.l.	Lienne	Patrick
BRUGGE JUNIOR	Claeys	Lavinia	MECHELEN BEIAARD	Van Boom	Bart
BRUGGE JUNIOR	D'Heygere	Sam	NIVELLES BRABANT WALLON	Philippe	Bernard
BRUGGE JUNIOR	De Baere	Reinout	OOSTENDE ENSOR v.z.w.	Bals	Olivier
BRUGGE JUNIOR	Degryse	Christophe	OOSTENDE MERCATOR v.z.w.	Provoost	Ann
BRUGGE JUNIOR	Demeyer	Judith	OOSTERZELE LAND VAN RHODE	Tinel	Pieter
BRUGGE JUNIOR	Gotelaere	Laurent	OTTIGNIES COEUR DE VILLE	Martiny	Jeannine
BRUGGE JUNIOR	Hindryckx	Siebe	OTTIGNIES COEUR DE VILLE	Vanherenthals	Marie
BRUGGE JUNIOR	Jonckheere	Thibault	OUD-HEVERLEE	Kangria	Ghafoor
BRUGGE JUNIOR	Lecomte	Bianca	OUD-HEVERLEE	Roukaerts	Dominik
BRUGGE JUNIOR	Misseuw	Alexander	ROESLARE LADIES' VAN KLEEF	Desimpelaere	Lieve
BRUGGE JUNIOR	Van Winkel	Maxime	SERAING LEGIA	Goorts	Frédéric
BRUGGE JUNIOR	Warlop	Simon	SERAING LEGIA	Herbillon	Cédric
BRUGGE JUNIOR	Welvaert	Sebastian	SPA VAL DE HOËGNE	Jacob	Marc
BRUGGE JUNIOR	Wentein	Tuline	TIENEN HAGELAND	Meynaerts	Johan
BRUSSELS LINK a.s.b.l.	Vander Linden	Françoise	TIENEN HAGELAND	Petré	Kris
CHARLEROI PROMOTION	Lerminiaux	Francis	VEURNE POLDER EN DUIN v.z.w.	Belpame	Gregory
EUPEN GRENZENLOS	Beckers	Marcel	VEURNE POLDER EN DUIN v.z.w.	De Meester	Patrick
EUPEN GRENZENLOS	Homburg	Ralph	VEURNE POLDER EN DUIN v.z.w.	De Poorter	Dirk
EUPEN GRENZENLOS	Meessen	Marc	WALCOURT-PHILIPPEVILLE	DEMANET	Jacques-Yves
GENK MIDDEN LIMBURG v.z.w.	HAUKE	Ann	WAREGEM v.z.w.	Robaey	Filip
GENK MIDDEN LIMBURG v.z.w.	Schrijvers	Lieve	WERVIK JUNIOR	Cael	Leen
GENK MIDDEN LIMBURG v.z.w.	Thijs	Mimi			
HASSELT HEILEWIGIS	Vijgen	Gudrun			

# Agenda

## Agenda - Belux

### Juni – Juin 2013

- 01/06 : KC Visé Basse Meuse  
30ème anniversaire.
- 01/06 -02/06 – KC Rosières 6 vallées  
Art pour l'enfance
- 01/06 : KC Waterloo Belle Alliance  
Rêve d'enfance II.
- 01/06 : KC Lessines-Ath  
25ème paëlla.
- 02/06 : KIEF  
Congrès européen à Berlin.
- 02/06 : KC Arlon  
2ème K-Ni balade.
- 02/06 : KC Liège Madame Montefiore. Ile aux enfants.
- 02/06 : KC Braine le Comte - Soignies Foire aux artisans et à la brocante.
- 07/06 : KC Bruxelles Iris  
Souper homard.
- 08/06 : District  
Formation/vorming Lieutenant Gouverneur et/en Présidents 2013-2014.
- 09/06 : KC Charleroi Promotion.  
Journée de golf à Ragnies.
- 15/06 – Antwerpen  
Tweede Divisie vergadering
- 18/06 : KC Charleroi Promotion  
Conférence sur les V1/V2

- 23/06 : KC Arlon  
Godasse fleurie.
- 23/06 : KC Wavre  
17ème Beef Party.
- 25 au 30/06 : K International  
International Convention à Vancouver.
- 28/06 : KC Braine le Comte – Soignies  
Buffet gastronomique
- 29/06 : KC Liège Madame Montefiore  
Atelier culinaire «Do you barbecue».

### Juli-Juillet 2013.

- 28/07 : KC Fontaine l'Evêque – Morlanwelz.  
Marche Adeps.

### Augustus – Août 2013.

- 03/08 – KC Gembloux Abbaye  
Braderie.
- 18/08 : KC Tessenderloo Alchemia  
Cento Miglia.
- 24 et 25/08 : KC Namur Comté  
Brocante de Temploux.
- 31/08 : KC Liège Condroz  
Tournoi de golf.
- 31/08 : KC Lier Symforosa.  
Chartage – Charter

### September – septembre 2013.

- 07/09 : KC Aartselaar  
25 jaring jubileum
- 07/09 : Oost Vlaanderen Rand  
Tweede Divisie Vergadering
- 08/09 : KC Tubiez-Ry Ternel  
Porchetta.
- 12 au 15/09 – District Belgium-Luxembourg.  
Congrès à Bruxelles.
- 26/09 : KC Namur Terra Nova  
Passation de fonctions.
- 29/09 : KC Liège Madame Montefiore.  
Marche ADEPS.

### Oktober – octobre 2013

- 05/06 : KC Bruxelles Scale  
Les vendanges du Scale.
- 11/10 : KC Florenville Lorraine Semois  
30ème anniversaire.
- 18/19/20/21 – KC Sint-Niklaas Waasland.  
Gezondheids en welzijnsbeurs.
- 19/10 – KC Gembloux Abbaye  
Passation de fonctions.
- 25 et 26/10 : District Belgium-Luxembourg  
Vriendschapsdiner/Diner de l'amitié.  
1er RVC/CA
- 26/10 – KC Haut-Geer Comtesse de Hesbaye.  
Chartage – chartert.

## AGENDA conventions Europe and world

Convention Belgium-Luxembourg	12/09 - 14/09/2013	Brussels
Convention Netherlands	13/09 - 14/09/2013	Deventer
Convention Germany	19/09 - 22/09/2013	Raum Frankfurt/Main
Convention France-Monaco	09/05 - 11/05/2013	Troyes
Convention Czech-Slovakia	24/05 - 26/05/2013	Kóscice
European Convention	29/05 - 02/06/2013	Berlin /50 jaar KC Berlin
World Convention 2013	26/06 - 30/06/2013	Vancouver, British-Columbia, Canada
World Convention 2014	17/07 – 20/07/2014	Chiba, Japan
World Convention 2015	25/06 - 28/06/2015	Indianapolis, USA –KIWANIS 100 Year

Raadpleeg de website-agenda voor updates

Consultez vous régulièrement pour les updates :

**WWW.KIWANIS.BE**

Activiteiten & uitnodigingen zenden aan

Activités & invitations à envoyer :

**claire.decock@skynet.be - Claire Decock - KC Namur Terra-Nova**